

POGODA
Dzisiaj będzie pochmurnie i zapowiedziane są ulewne deszcze, temperatura w granicach od 67 do 74 F (19 do 23,3 C).
Jutro stopniowe rozpozgodzenie, po południu słonecznie, temperatura bez zmian.
Wschód słońca o godz. 6: 10 rano, zachód o godz. 7: 34 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1968
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 166 Rok (Vol.) LXXX

CHICAGO, IL, Sroda, 26 Sierpnia (August 26), 1987

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

KALENDARZYK
Dzisiaj środa, 26 sierpnia — Matki Boskiej Częstochowskiej, Zefiryna.
Jutro czwartek, 27 sierpnia — Moniki i Joanny.
Pojutrze piątek, 28 sierpnia — Augustyna i Wyszo-mira.

GORBACZOW PRZEDSTAWIA WARUNKI

Liga Arabska Potępia Iran

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Po liście Wałęsy do Kongresu (str. 4)
- * J. Mroczkowski — Kluby Polski Niepodległej (str. 3)
- * Broń dla Arabii Saudyjskiej (str. 4)
- * Uroczystości z okazji 40 Sejmu Z.N.P. (str. 3)
- * W poradniku nie tylko dla emerytów: Czy masz dość czasu? (str. 2)
- * Wiadomości sportowe (str. 5)
- * Ks. J. Pach — Posłannictwo Jasnej Góry — Częstochowy (str. 4)
- * "Taste of Polonia" zaprasza (str. 3)

Żąda Przerwania Ognia Przed 20 Września

Grozi Konsekwencjami w Razie Odrzucenia Jej Apelu

Tunezja, Arabia Saudyjska (UPI) — Ministrowie spraw zagranicznych państw członkowskich Ligi Arabskiej zakończyli specjalną, 3-dniową sesję, rezolucją ostrzegającą Iran przed surowymi konsekwencjami, w razie nie zastosowania się do apelu Rady Bezpieczeństwa ONZ o przerwaniu ognia w Zatoce Perskiej.

W końcowym oświadczeniu Liga wyraziła solidarność z Irakim i potępiła Iran za prowokację, które doprowadziły do tragicznych zająć w Mekce, w ub. miesiącu.

Liga oczekuje pozytywnej odpowiedzi od Iranu jeszcze przed 20 września. W razie nie spełnienia tych żądań, państwa członkowskie ponownie zasiadą do stołu konferencyjnego, by przedyskutować postępowania z Iranem na przyszłość.

Sekretarz generalny Ligi, Chedli Klubi określił decyzje tej organizacji jako "giętki kompromis", osiągnięty celem zdobycia więcej czasu na rozwiązywanie konfliktu. Jak wspomnieliśmy, reprezentanci Iraku (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Amerykańscy Żydzi z Wizytą w Polsce

Kielce, Polska. (NYT) — 23 sierpnia, 1943 roku — 25,000 Żydów mieszkających w kieleckim getto, zapakowano do bydlęcych wagonów i wysłano do nazistowskich obozów śmierci. Tego samego roku, miesiąc wcześniej niemieccy żołnierze zamordowali 45 żydowskich dzieci z Kielc, z których najstarsze miało 13 lat.

Tutaj również, już po wojnie w 1946 roku, lokalna ludność zabiła Żydów, niesłusznie oskarżonych o porwanie polskiego chłopca.

Po raz pierwszy od zakończenia działań wojennych do Kielc przybyła delegacja kieleckich Żydów, którzy przetrwali pożogę wojenną i imigrowali do Stanów Zjednoczonych.

Na czele delegacji stoi William Mandell z Nowego Yorku, również urodzony w Kielcach.

Goście przybyli tam z amerykańską Radą Pamięci o Ludobójstwie. Na miejscowym cmentarzu żydowskim — odnowionym za pieniądze, zebrane przez tych, którzy przeżyli — złożono wieńce i odprawiono modły. W uroczystościach wzięło udział niewielu mieszkańców Kielc. Przybyli na nie przedstawiciele lokalnych władz oraz kielecki biskup-sufagan, Mieczysław Muszyński. Wszyscy mówili o postępie Kielc w okresie powojennym, nikt nie wspominał o pogromie z 1946 roku.

W środę, członkowie Holocaust Memorial Council podpiszą porozumienie z reprezentantami rządu PRL w Warszawie o udostępnieniu polskich archiwów, dotyczących tzw. sprawy żydowskiej amerykańskim historykom. W zamian, Stany Zjednoczone mają się zobowiązać do pomocy w katalogowaniu i odpowiednim przechowaniu dokumentów.

Przyjazd amerykańskich Żydów do Polski jest jeszcze jednym przykładem chęci przedyskutowania trudnego zagadnienia żydowskiego i wyjaśnienia sobie wzajemnych zarzutów.



CZĘSTOCHOWA — Widok Jasnej Góry. Dzisiaj przypada święto Matki Boskiej Częstochowskiej, Królowej Polski.

Utworzono Narodową Komisję Pojednawczą

Ortega Realizuje Plan Pokojowy z Gwatemali

Managua. (UPI, CT)—Realizując jeden z pierwszych kroków planu pokojowego podpisanego niedawno w stolicy Gwatemali, prezydent Daniel Ortega mianował czterech członków Narodowej Komisji Pojednawczej.

Podczas wstępnej konferencji prasowej Ortega zapowiedział również, iż jego rząd zezwoli na powrót do Nikaragui księżom katolickim, którym do tej pory wjazd do ojczyzny był zakazany. Prezydent Nikaragui krok ten nazwał "gestem dobrem woli".

W Narodowej Komisji Pojednawczej znalazł się arcybiskup Managui, kardynał Obando y Bravo, przedstawiciel Kościoła rzymsko-katolickiego, który do tej pory występował z ostrą krytyką pod adresem sandinistów.

Ze strony rządu w pracach Komisji udział weźmie wiceprezydent Sergio Ramirez, natomiast reprezentantem 11 nikaraguańskich partii opozycyjnych będzie Mauricio Diaz, przewodniczący Ludowo-Socjalnej Partii Chrześcijańskiej. Bezwzględny członkiem Komisji ma być Gustavo Parajon, przewodniczący Ewangelickiego Komitetu Rozwoju.

Ogłaszając powyższe kandydatury Ortega stwierdził, iż "Komisja przyczyni się do zakończenia wojny między sandinistami a finansowanymi przez USA contras, gdyż obie walczące strony to Nikaraguańczycy i obie strony są ofiarą polityki rządu amerykańskiego".

Ortega zapowiedział również, iż jego rząd wyda zezwolenia na powrót do ojczyzny dwu księży, Bismarcka Carballo i biskupa Pablo Antonio Vegi, którzy od ubiegłego roku przebywają na emigracji. Do Nikaragui będzie mógł również przejechać ks. Benito Pitito, Włoch należący do 10-osobowej grupy księży wydalonych w 1984 roku.

We wtorek wypowiedzi udzielił także wiceprezydent nikaraguański partyzantów przygotowujący się do podróży do Stanów Zjednoczonych, gdzie w czwartek spotka się z prezydentem Reaganem. Podczas spotkania omówiona ma być sprawa przyszłości contras.

Enrique Bermudez oznajmił, iż contras nie mają zamiaru zaakceptować amnestii zapowiedzianej w porozumieniu pokojowym z Gwatemali, lecz jednocześnie partyzanci gotowi są przedyskutować przerwanie ognia "na warunkach korzystnych dla obu stron".

"Amnestia nas nie dotyczy. My jesteśmy pacyfistami, których zmuszono do chwycenia za broń, gdy zabrakło obustronnej dobrej woli do prowadzenia rozmów w sposób pokojowy" — powiedział Bermudez, który równocześnie dodał, iż jego zdaniem pięciu prezydentów państw Ameryki Środkowej będących syg-

natariuszami układu z Salvadorem nie wierzy w możliwość zmiany politycznego oblicza sandinistów.

"Prezydent Arias jest zainteresowany realizacją tego planu, gdyż ma nadzieję otrzymać pokojową nagrodę Nobla" — twierdzi Bermudez.

Przywódca partyzantów podał warunki, na których contras gotowi są dyskutować z sandinistami. Contras żądają, by przerwanie ognia było obustronne, by oddziały partyzanckie mogły w dalszym ciągu otrzymywać pomoc humanitarną: żywność, lekarstwa i sprzęt niewojskowy oraz by oddziały sandinistowskie nie mogły zwiększać swej siły militarnej.

Partyzanci domagają się też będą spełnienia pewnych warunków politycznych, a mianowicie, by wszyscy "internationalistas" czyli zagraniczni doradcy sandinistów zostali wycofani z Nikaragui. W kraju powinna być zapewniona wolność słowa oraz wojska sandinistowskie powinny być zabrane spod kontroli partii sandinistowskiej.

Bermudez zapewnił, iż wszystkie te warunki muszą zostać spełnione, by w Nikaragui zapanował pokój. Przywódca contras zapewnił też, iż partyzanci nigdy nie uznają amnestii, gdyż nie popełnili żadnych przestępstw.

Strajk Na Filipinach

Manila (UPI) — W Manili i innych dużych miastach Filipin podjęto dziś strajk przeciwko rządowi prez. Corazon Aquino. Organizatorzy protestów, konserwatywny Kongres Związków Handlowych i koalicja związków kierowców zignorowali apel Aquino o zrozumienie dla postępowania rządu oraz obietnicę zmniejszenia o połowę ogłoszonych w ub. miesiącu podwyżek cen benzyny i nafty.

Organizatorzy domagają się całkowitego odwołania podwyżek. Żołnierze otworzyli ogień do demonstrantów, którzy zabarykadowali autostradę na przedmieściu stolicy. Dwie osoby zostały zranione.

Ruch kołowy w Manili praktycznie nie istnieje. Ci, którzy podjęli pracę zostali zmuszeni do opuszczenia pojazdów przez grupy wrogo nastawionych demonstrantów. W wielu punktach miasta doszło do starć strajkujących z tymi, którzy odrzucili wezwania o udział w protestach. Dotychczas w Manili nie zarejestrowano ofiar w ludziach.

Analicyści polityczni uważają, że demonstracje te są objawem spadku, niegdyś niezwyklej popularności Corazon Quino wśród konserwatystów i średniej klasy.

Ponad 6 tys. ludzi udało się przed pałac prezydencki z plakatami okrzykami Aquino, jako "amerykańską marionetkę".

Kohl Zobowiązał Się Do Usunięcia Pershingów 1A

Bonn, RFN (UPI) — Kanclerz Helmut Kohl zobowiązał się do usunięcia z terytorium Niemiec Zachodnich, rakiet Pershing 1A, z chwilą gdy wejdzie w życie pakt USA i ZSSR o wycofaniu rakiet o średnim zasięgu.

Obydwa mocarstwa nie mogą dojść do porozumienia w tej sprawie właśnie z powodu Pershingów zainstalowanych w RFN. Poprzednio, Kohl naciskał na utrzymanie rakiet na niemieckim obszarze. Zmiana jego decyzji usunie ostatnią przeszkodę na drodze do porozumienia między Moskwą a Washingtonem w sprawie eliminacji rakiet o zasięgu większym niż 300 mil.

Stany Zjednoczone posiadają pieczę nad głowicami atomowymi niemieckich Pershingów A1.

Kohl ogłosił tę decyzję dzisiaj, po powrocie z wakacji do Bonn. Jednocześnie, kanclerz oświadczył, iż usunie rakiety, kiedy mocarstwa podpiszą, ratyfikują i zastosują się do paktu rozbrojeniowego.

Sądowa Wygrana Producentów Papierosów

Nowy Jork (CT) — Przedstawiciele firm przemysłu tytoniowego odnieśli poważne zwycięstwo. We wtorek federalny sąd apelacyjny w Bostonie zdecydował, iż ostrzeżenie o szkodliwości palenia tytoniu umieszczone na paczkach papierosów chronią producentów tych używek przed pewnego rodzaju skargami sądowymi.

Bostońska decyzja była odpowiedzią na pozew wniesiony przeciwko Liggett and Meyers Tobacco Co. Pozew wniosła rodzina Josepha Palmeta z Newton w stanie Massachusetts, który przed siedmioma laty zmarł na raka płuc. Palmer przez 23 lata palił trzy do czterech paczek papierosów dziennie. Rodzina zmarłego domagała się \$3 mln odszkodowania, gdyż producenci nie umieścili na opakowaniach ostrzeżenia informującego w sposób dostateczny o szkodliwości palenia tytoniu.

Corocznie w całych Stanach Zjednoczonych skarg tego typu notuje się około 100, lecz po decyzji bostońskiego sądu liczba pozwów najprawdopodobniej znacznie zmaleje.

Federalny sąd apelacyjny zdecydował, iż umieszczone na opakowaniach papierosów napisy ostrzegające o szkodliwości tytoniu na zdrowie ludzkie "w dostatecznym i zadowalającym stopniu informują konsumentów o ryzyku wynikającym z palenia tytoniu". Dlatego też wszelkie pozwy palaczy lub ich spadkobierców o przyznanie odszkodowania od producentów tytoniowych używek w przyszłości uznawane będą jako bezpodstawne.

Dolar Drożeje

Na giełdzie we Frankfurcie cena dolara wzrosła od wtorku do 1.82425 z 1.8205 franka zachodnoniemieckiego. W Paryżu jego cena doszła do 6.1015 franka francuskiego z 6.0855.

Na giełdzie londyńskiej za funta płacono \$1.6170 a we wtorek \$1.6185. W Tokio dolar był wart 142.95 jena podczas gdy we wtorek jego cena wynosiła 142.90.

Cena za uncję złota spadła w Zurychu na \$456, czyli o dwa dolary a w Londynie na \$456.85 z \$458.25.

Spotkania z Prezydentem Reaganem

Propozycja Szczytu Odrzucona

Przez Dept. Stanu

Nowy Jork (CT) — Sowiecki wiceminister spraw zagranicznych Władimir Petrowski poinformował, że Michail Gorbaczow jest skłonny przybyć w tym roku do Nowego Yorku, jeżeli Rada Bezpieczeństwa ONZ zgodzi się na jego propozycję zorganizowania szczytu poświęconego rozbrojeniu i rozwojowi gospodarczemu.

Departament Stanu odrzucił wczoraj tę ofertę. Nie wydaje się aby Stany Zjednoczone, jedno z piętnastu państw reprezentowanych w Radzie Bezpieczeństwa, wyraziły zgodę na podobny szczyt.

Departament Stanu uzasadnił swoją decyzję stwierdzeniem, iż nie istnieje zależność pomiędzy rozbrojeniem i rozwojem gospodarczym.

Petrowski powiedział również, iż Gorbaczow może spotkać się także podczas swojej wizyty w Stanach Zjednoczonych z prezydentem Ronaldem Reaganem. Dodał jednak, iż spotkanie to zależy od postępu w amerykańsko-sowieckich negocjacjach rozbrojeniowych.

Zapytany, kiedy sekretarz generalny KC KPZS planuje spotkanie, Petrowski odpowiedział — "nawet jutro, jeżeli Rada Bezpieczeństwa przyjmie jego propozycję."

Od miesiący krąży pogłoski, że Gorbaczow planuje wygłosić przemówienie podczas otwarcia 42 sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ, która rozpocznie się w dniu 15 września i będzie trwała do połowy grudnia. Petrowski i inni przedstawiciele Moskwy twierdzą, że Gorbaczow nie planuje wizyty specjalnie w tym celu.

Sekretarz generalny KC KPZS przesłał, za pośrednictwem wice-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Bunt Więźniów Na Elbie

Elba, Włochy (UPI) — Neofaszystowski terrorysta, Mario Tuti, dowodzący buntem więźniów na Elbie, zagroził zamordowaniem 22 zakładników jeżeli nie zostanie mu dostarczony helikopter do ucieczki z wyspy.

Tuti, który odsiaduje karę dożywotniego więzienia, powiedział w rozmowie telefonicznej, że zbuntowana grupa 6 więźniów posiada pistolety oraz materiały wybuchowe i jest gotowa umrzeć wraz z zakładnikami. Powiedział również, że wszyscy buntownicy są więźniami z dożywotnimi lub prawie dożywotnimi wyrokami, i że nie mają nic do stracenia oprócz swoich kajdan.

Tuti zagroził, że w razie próby szturmu na więzienie, zakładnicy, którzy są pracownikami więziennymi, zostaną zamordowani.

Tuti stwierdził, że jeżeli nie będzie mógł opuścić więzienia jego śmierć będzie miała znaczenie polityczne, ponieważ będzie ona sygnałem dla ultrapravicowych terrorystów do podjęcia walki.

Pierwszy wyrok dożywotniego więzienia Tuti otrzymał za zamordowanie dwóch policjantów a długi w 11 lat później, za opracowanie zamachu bombowego na pociąg koło Bolonii, w którym zginęło 12 osób, a 48 odniosło rany.

Zamordował on również współwięźnia, innego neofaszystę, żeby nie mógł zeznawać.

Bunt rozpoczął się we wtorek rano, kiedy jeden z więźniów wyciągnął pistolet i skierował go w grupę strażników. W tym czasie Tuti, który znajdował się w biurze naczelnika więzienia, zrobił to samo.



Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

Czy Masz Dość Czasu?

Dla wielu ludzi, życie upływa na pogoni od jednej do drugiej pracy. Tyłu naszych sąsiadów koncentruje się w jednym tylko kierunku — jak zdobyć jak najwięcej pieniędzy oraz jak sobie uskułać z tego jak największą sumę.

Wielu ludzi pracuje na dwóch posadach, czasem 6 i 7 dni w tygodniu. Pracują tak tydzień po tygodniu, gdyż według ich mniemania bardzo potrzebują więcej pieniędzy.

Prawdopodobnie ci ludzie osiągną swój majątek, lecz w pogodni za dolarami gubią całe miesiące i lata swojego życia. Po prostu tracą bezpowrotnie swój czas. A czas raz przeżyty nigdy się nie wróci.

Jeśli zgubisz zdrowie — przy pomocy lekarstw i odpowiedniej opieki lekarskiej możesz go w niektórych przypadkach odzyskać. Jeśli zgubisz pieniądze — zawsze możesz znaleźć drogę do zarobku w tym pięknym kraju lub zarobienia ich więcej.

Lecz jeśli zgubisz czas — to już nigdy nie można tych straconych chwil odzyskać z powrotem. Nigdy! Jak czas upłynie to już nigdy nie wróci — stracony jest na zawsze.

Pamiętaj, życie jest jak zegarek. Każda sekunda przybliża cię do momentu, w którym zegar nie będzie wybijał już więcej sekund dla ciebie.

Dlatego też, każdy powinien zaoszczędzić sobie trochę czasu od pracy dla siebie. Powinieneś znaleźć wolne chwile, aby być bliżej przyrody — powąchać kwiaty, podziwiać sylwetki chmur na tym niebieskim słonecznym niebie i nacieszyć się drogocennym życiem: "Stop to smell the roses..."

Więcej czasu powinieneś spędzać z rodziną, z przyjaciółmi lub w towarzystwie, które daje ci przyjemność. Nagrodą tego dobrze wykorzystanego czasu będzie relaks, odprężenie nerwów, nowy napływ energii życiowej. Może nawet odrodzić się miłość... Prawdę mówiąc, to co jest najważniejsze w życiu to czas spędzony razem.

Na tym świecie i bogaty i biedny — każdy ma tyle samo czasu. Czas ten może być trwoniony albo wykorzystany rozumnie. Ale czas stracony nigdy się nie wróci.

Najsmutniejsze życie to takie, które jest spędzane na gonitwie za bogactwem. W tym samym czasie dzieci dorosną, "pójdą na swoje" i od ciebie się oddalą.

Jeśli więc nie zadasz sobie trudu, aby znaleźć trochę wolnego czasu i razem z rodziną "powąchać róże", to stracisz z nią kontakt, bo ta rodzina też się zgubi...

Tylko jedna rzecz jest gorsza niż zgubiony czas. To jest zgubiona rodzina. **Krystyna Wasilewska** ★★★★★

Od Red.:

W miesiącach letnich pragniemy w dnie wolne od pracy wybrać się na jakąś wycieczkę, zabawę, zawody sportowe lub na inną imprezę.

Właśnie w najbliższą niedzielę, 30 sierpnia, odbędzie się "Dzień Związku Narodowego Polskiego" w polskim obozie młodzieżowym w Yorkville.

Nadarzy się więc wspaniała okazja, aby spędzić na pikniku kilka godzin na świeżym powietrzu, a jednocześnie mamy możliwość spotkania tam naszych znajomych i przyjaciół, którzy tam przyjadą z różnych okolic.

O godzinie 11 przed południem odprawiona zostanie polowa Msza św. Modlimy się wspólnie i wytwarzamy się między nami więź duchowa.

Dla miłośników sportu — polskie kluby sportowe rozgrywać będą ze sobą mecze w ciągu dnia.

Po południu odbędą się okazałe występy śpiewno-taneczne naszych zespołów regionalnych, manifestujących w ten sposób swoje przywiązanie do polskiej kultury i tradycji.

Od godz. 1 po poł. do 7 wiecz., trwa zabawa taneczna, a do tańca przegrywać będą 2 pierwszorzędne orkiestry: Little Richard oraz Białoczerwoni.

Do dyspozycji gości czynny jest basen kąpielowy, obficie zaopatrzona restauracja, bar oraz kioski z napojami i lodami.

Gry, zabawy i niespodzianki dla wszystkich.

A jak Ci szczęście dopisze, to na tym pikniku ZNP możesz wygrać \$500 lub inną wartościową nagrodę.

Wspólnie na pikniku przy "drinku" lub kawie podtrzymujemy nasze życie towarzyskie, utrwalamy stare i nawiązujemy nowe przyjaźnie. Rodzi się — wspólnota.

A więc w myśl tej sentymentalnej piosenki:

**"Jak szybko mijają chwile,
Jak szybko mija czas,
Za rok, za dzień, za chwilę,
Razem nie będzie nas."**

Skorzystajmy z tej nadarzającej się okazji.

Konieczność wybierz się w najbliższą niedzielę, 30 sierpnia na "Dzień Związku Narodowego Polskiego" do Obozu Młodzieżowego w Yorkville.

Jeżeli nie masz własnego auta, to zadzwoń na numer 286-0500 i zarezerwuj sobie miejsce w autobusie, który odjedzie z północnej oraz z południowej strony miasta Chicago.

Do zobaczenia się.

Red. Juliusz Boyan

Jak Żyć Dłużej...

Dotychczas sądzono, że szczyt możliwości intelektualnych przypada na okres młodości, po czym następuje powolny, acz nieuchronny spadek. Doświadczenia przeprowadzone przez naukowców z uniwersytetu Los Angeles wcale nie potwierdzają tej tezy.

Psychologowie amerykańscy twierdzą, że ludzie w wieku 60-70 lat nie muszą mieć obniżonej sprawności umysłowej. Cóż z tego, że wielu starszych ludzi skarży się na słabą pamięć — doświadczenia wykazują, że większość z nich zapamiętuje przeczytany tekst równie dobrze jak ludzie młodzi; pozorne osłabienie pamięci natomiast jest wynikiem słabszego odbioru bodźców zewnętrznych na skutek osła-

bienia wzroku i słuchu, a także obniżonej zdolności skupiania uwagi.

W wieku emerytalnym ludzi ogarnia istny szal lekomanii — z roku na rok wzrasta ilość leków zażywanych przez sędziwych pacjentów. Skutki nie każą na siebie długo czekać: zwyczajne bóle głowy po nadużywaniu tabletek przekształcają się w uporczywe migreny; lekkie nerwice — w poważne zaburzenia psychiczne. Nadmiar różnorodnych leków powoduje chroniczne choroby żołądka.

Zespołowi lekarskiemu z Hanoweru udało się wyleczyć 4,500 pacjentów-emerytów od ustawicznej migreny, 800 — od skurczów żołądka i aż 20,000 od nieżyty. Wielu pacjentów pozbyło się przy okazji kaszlu, bólów reumatycznych, zapalenia dróg oddechowych.

Osiągnięto te wyniki w sposób bajecznie prosty: wszystkie tabletki zapisywane przez lekarzy ludziom starszym zawierały... czystą glukozę.

Europe ogarnęła niedawno autentyczna "gorączka złota", którą rozpętali francuscy emeryci na wiadomość o pradawnym, stosowanym jeszcze za czasów antycznych, sposobie zdobywania złota w pobliżu Marsylii.

Grupa zaawansowanych wieków, lecz krewkich poszukiwaczy złota wyruszyła więc z niezbędnym ekwipunkiem nad brzeg rzek i strumyków, gdzie po dwóch latach zawziętej pracy staruszkowie zdobyli taką ilość złotego piasku, jakiej starczyłoby za ledwie na jedną obrączkę.

Niemniej poszukiwacze tego kruszcu nie stracili wigoru: czują się doskonale, kontynuują pracę i tak opowiadają o swej przygodzie: "Po pierwsze, pracujemy na świeżym powietrzu i nie sterczymy przy telewizorach; po drugie, — a nuż uśmiechnie się do nas szczęście..."

MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT MAREK JASZCZUK

załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizację pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.

Adwokat specjalizuje się w sprawach:

**ROZWODOWYCH
KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW
PRZEKROCZEN DROGOWYCH
WYPADKÓW PRZY PRACY
KRYMINALNYCH**

TEL.: 252-5477

2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60618

1928 WEST 35TH STREET
CHICAGO, ILLINOIS

ADWOKAT

Mówiący Po Polsku ADAM DĄBEK

Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów —
od \$300
Jazda w stanie nietrzeźwym —
od \$450
Rozwody od \$300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku
zajmuje się wszelkiego rodzaju
sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwoni 7 dni w tygodniu.
24-godzinny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753

MÓWIMY PO POLSKU

ADWOKAT JOEL GOULD

Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe

- Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
- Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
- Kradzieże w sklepach • Bójki
- Uszkodzenia Cieleśne w Wypadkach

(Wysokie Odszkodowania)
Zadzwoń Po Umówienie Sie
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godzinny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630



Dolary do Polski

TRADING CORPORATION

PRZEKAZUJE WPLATY NA:



Zabytkowy Budynek Banku PEKAO w Warszawie

- RACHUNKI "A" prowadzone w polskich bankach dla osób mających miejsce stałego zamieszkania w Polsce i

- RACHUNKI "C" prowadzone w polskich bankach dla osób mających miejsce stałego zamieszkania w innych krajach.

OTWIERA na zlecenia z USA rachunki w polskich bankach dla osób przebywających w Stanach Zjednoczonych lub w Polsce, prowadzone w dolarach, markach RFN, funtach angielskich, oraz frankach francuskich i szwajcarskich.

- PRZEKAZUJE lokaty z kont w banku PKO w Polsce do dyspozycji klientów w U.S.A.

Dolary i inne waluty lokowane na rachunkach walutowych PKO są wysoko oprocentowane, a mianowicie:

5% od wkładów wypłacanych na każde żądanie
9% od wkładów rocznych
10% od wkładów dwuletnich i
11% od wkładów trzyletnich.



UWAGA:

- SKARB PAŃSTWA POLSKIEGO ODPOWIADA ZA WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE I DEPOZYTÓW OSÓB, KTÓRE UMIEŚCIŁY JE W POLSKICH BANKACH.
- OD DOLARÓW POSIADANYCH NA KONTACH "A" I "C" PRZEKAZYWANYCH NA TE KONTA ZA POŚREDNICTWEM PEKAO ORAZ OD NALICZANYCH ODSETEK — POSIADACZE KONT NIE PŁACĄ W POLSCE ŻADNYCH PODATKÓW.
- WKŁADY NA RACHUNKACH BANKOWYCH SĄ W POLSCE OBJĘTE ŚCISŁĄ TAJEMNICĄ BANKOWĄ.
- OPŁATY ZA PRZEKAZNY NA KONTA SĄ ZNACZNIE NIŻSZE OD NORMALNIE ŻĄDANYCH PRZEZ BANKI.

Wynoszą one przy przekazach do \$50 - \$3.00

ponad \$ 50.00 do \$100.00 - \$4.00 ponad \$200.00 do \$ 500.00 - \$ 8.00
ponad \$100.00 do \$200.00 - \$6.00 ponad \$500.00 do \$1,000.00 - \$10.00
i następnie po \$3 od każdego nowego rozpoczętego \$1,000, ale nie więcej niż \$50.00.

Opłaty za przekazanie pieniędzy z konta w banku PKO w Polsce do U.S.A. wynoszą \$8.00, a przy zleceniach telegraficznych - \$18.00, niezależnie od kwoty zlecenia.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION CZTERDZIESTY ROK W SŁUŻBIE POLONII

470 Park Ave. South, New York, NY 10016
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel.: (212) 684-5320
Tel.: (312) 782-3933

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa

Tom I Wianek

81

Pan Munan wybuchnął śmiechem i rzekł:

— Drogi Lavransie, skarżycie się, że dziewczyna za mało jest samodzielną?

Pan Baard dodał z uśmiechem:

— Wydaje mi się, że wasza córka okazała dość własnej woli. Dwa lata już wbrew waszemu oporowi wierna jest Erlendowi.

— O tym wiem dobrze, mimo to wiem także, co mówię. Dosyć ciężko jej było w tym czasie, gdy mi stawiała opór, i niedługo będzie szczęśliwa z mężem, który nie potrafi nad nią zapanować.

— Do diabła — rzekł pan Munan. — W takim razie musi się wasza córka bardzo różnić od wszystkich kobiet, jakie znałem, gdyż nie spotkałem do tej pory ani jednej, która by nie pragnęła rządzić nie tylko sobą, ale i swoim mężem.

Lavrans wzruszył ramionami, lecz nic nie odparł.

Wtedy rzekł Baard syn Piotra:

— Pewien jestem, Lavransie synu Björgulfa, że nie zwiększyła się wasza radość z powodu małżeństwa między waszą córką a moim wychowankiem, kiedy posłyszeliście o nieszczęsnym końcu tej kobiety, z którą żył. Ale teraz niechaj wam będzie wiadome, iż wyszło na jaw, że biedaczka dała się uwieść przez innego mężczyznę, rządząc Erlenda na Husaby. Erlend wiedział o tym, kiedyjechał z nią przez dolinę, i chciał jej dać odpowiedni posag, o ile by tamten się z nią ożenił.

— Czy pewni jesteście, że sprawa tak się miała? — spytał Lavrans. — Choć nie wiem, czy przez to coś odmieniło się na lepsze. Ciężko musiało być dla tej kobiety z dobrego rodu wejść na dwór jako pani, a wyjść zeń jako żona pacholka.

Munan syn Baarda przerwał mu:

— Pojmuję, Lavransie synu Björgulfa, że co najbardziej macie za złe memu krewniakowi, to tę nieszczęsną historię z żoną Sigurda syna Saksulfa. Przyznaję, piękna to historia nie była, ale musicie pamiętać, na miłość Boską, człowieku, że młody chłopak żył pod jednym dachem z młodą i piękną kobietą, która miała starego, brzydkiego, niemrawego małżonka — a w tamtych stronach przez pół roku panuje noc; zdaje mi się, że nie mogło stać się inaczej, chyba żeby Erlend był święty. Nie da się zaprzeczyć, Erlend nigdy nie miał powołania na mnicha, ale nie sądzę też, by wasza młoda, piękna córka była zadowolona, gdybyście jej dali mnicha za małżonka. Prawda, Erlend prowadził swe sprawy głupio, a nawet jeszcze gorzej. Ale ta historia musi się raz wreszcie skończyć. My, jego krewni, robiliśmy, co było można, by chłopca znów postawić na nogi. Kobieta owa nie żyje, a Erlend w miarę sił starał się o spokój jej duszy i ciała; sam biskup w Oslo odpuścił mu jego grzechy, a teraz powrócił oczyszczony przez pielgrzymkę do świętej Krwi w Swerynie. Chcecie wy być surowi niżli biskup w Oslo czy też arcybiskup albo ktokolwiek, kto tam ma pieczę nad drogocenną Krwią?

Drogi Lavransie, czyste życie piękną jest rzeczą, ale naprawdę żaden dorosły człowiek nie może tak żyć bez szczególnej łaski Boga. Na świętego Olafa — musicie pamiętać, że sam święty król dopiero wtedy posiadał ów dar, gdy życie jego miało się ku schyłkowi. Snadź było Boską wolą, żeby naprzód spłodził dzielnego chłopca, króla Magnusa¹⁾, który precz wygnał pogańskich najezdników z północnych krajów. Król Olaf nie z małżonką spłodził tego syna, a pomimo to siedzi między najzacniejszych świętymi w niebiosach. Widzę przecie, że mowa moja zdaje się wam nieprzystojna.

Pan Baard wtrącił:

— Lavransie synu Björgulfa, i mnie ta rzecz nie podobala się zgola, kiedy Erlend przyszedł po raz pierwszy do mnie i oświadczył, że kocha dziewczynę przyczeczoną innemu. Ale później pojąłem, że tych dwoje młodych tak silnie się miłuje, iż grzechem byłoby chcieć tę ich przyjaźń zniweczyć. Erlend był ze mną na uczcie, którą w ostatni dzień Bożego Narodzenia wydał król Hakon dla swych ludzi. Tam spotkali się i gdy się tylko zobaczyli, padła wasza córka zemdlona i długi czas leżała jak martwa — a ja poznałem po moim wychowanku, że raczej życie postradałby aniżeli ją.

Lavrans siedział chwilę w milczeniu, zanim odpowiedział:

— Coś takiego zdaje się człowiekowi piękne, gdy czyta o tym w opowieści z południowych krajów. Lecz nie żyjemy obecnie w Brytanii i wy również żądaliście czegoś więcej od waszego przyszłego zięcia, niż żeby wasza córka mdlała na jego widok na oczach wszystkich.

Obaj mężowie milczeli; tedy Lavrans ciągnął dalej:

— Myślę, że gdyby Erlend syn Mikołaja nie umniejszył zarówno swego majątku, jak i swej sławy, nie siedzielibyście teraz tutaj, moi zacni panowie, i nie prosiłobyście człowieka mojego stanu tak usilnie, by dał mu swoją córkę za żonę. Lecz ja nie chcę, by mówiono o Krystynie, iż spotkał ją zaszczyt, że wyszła za mąż na Husaby i dostała za małżonka człowieka z jednego spośród najznamienitszych rodów w kraju — wtedy gdy ów człowiek tak bardzo obarczył się hańbą, iż nie mógł oczekiwać lepszego małżeństwa i nie mógł podtrzymać świetności swego rodu.

Powstał gwałtownie i chodził niespokojnie po izbie.

Ale pan Munan wybuchnął:

— Nie, Lavransie, skoro mówicie o obarczeniu się hańbą, to wiedzcie, na Boga, że zbyt jesteście dumni.

Pan Baard przerwał mu. Zbliżył się do Lavransa:

— Dumni wy jesteście, Lavransie, jesteście jak owi chłopcy z dawnych czasów, którzy nie chcieli zaszczytów ani szlachectwa przyjmować od króla, gdyż duma ich nie pozwalała na to, aby ludzie mówili, że komukolwiek prócz siebie coś zawdzięczają. To jednak chcę wam powiedzieć, że gdyby nawet Erlend posiadał owo bogactwo i godność, które mu się z urodzenia należało, to i tak nie uważałbym za poniżenie dla siebie prosić zamożnego człowieka z zanego rodu, by dał swą córkę mojemu wychowankowi za żonę, o ile bym wiedział, że obojgu młodym serca pękają w razie rozłąki. Zwłaszcza gdyby rzecz tak się miała, że dla zbawienia ich duszy najlepiej by było, żeby się mogli pobrać.

Lavrans wysunął rękę z dłoni tamtego; twarz jego wyrażała niechęć i chłód:

¹⁾ Król Magnus — Magnus Dobry (1035—1047), pobli i wygnał z Norwegii Duńczyków.

Jerzy Mroczkowski

Kluby Polski Niepodległej . . .

W dniu 13 sierpnia br. miało miejsce w Chicago pierwsze, porozumiewawcze spotkanie działaczy społecznych i politycznych z tu-tejszego terenu, w celu przedyskutowania możliwości utworzenia pierwszego w Stanach Zjednoczonych i równocześnie wiodącego Klubu Polski Niepodległej, Leszka Moczulskiego, który na początku tego roku odwiedził Stany Zjednoczone, w tym również Chicago. Z uwagi na nienajlepszą pogodę i porę, pierwsze spotkanie dyskusyjne odbyło się w dość szczupłym gronie, co wcale nie przeszkodziło na wywiązanie się bardzo interesującej i pożytecznej dyskusji.

Odczytując w dniu 1 września 1979 roku, nad Grobem Nieznanego Żołnierza, akt założycielski Konfederacji Polski Niepodległej, pierwszej niezależnej od decyzji reżimu partii politycznej, Leszek Moczulski w swoim wizjonerskim przewidywaniu nie nazwał ją partią, lecz konfederacją. Nadając jej to miano miał na uwadze niezmiennie ważne założenie: że o Polskę wolną i niepodległą nie może walczyć jedna partia czy ugrupowanie polityczne, ale musi to być związek znaczniejszy, reprezentujący wszystkie poglądy niepodległościowe. Stąd, tworząc konfederację, pozostawiał otwartą furtkę do niej dla innych grup opozycyjnych, o różnych zabarwieniach politycznych i różnych podejściach do sprawy wolności i niepodległości dla Polski, ale zgodnych co do konieczności wywalczenia tych atrybutów dla kraju.

Mam przed sobą dwa numery wychodzącego w kraju poza cenzurą organu prasowego KPN w Katowicach "Niepodległość." W numerze 9, z maja br., zamieszczona jest rezolucja w kwestii integracji opozycji podjęta przez Radę Polityczną KPN z marca 1987 r. Czytamy w niej m. in.

"Konfederacja Polski Niepodległej walcząca o odzyskanie niepodległości przez Polskę, świadoma jest konieczności zjednoczenia się społeczeństwa polskiego, aby ten wielki cel mógł się ziszczyć. Od czterdziestu przeszło lat totalitarne władze prowadzą działalność zmierzającą do rozbięcia więzi społecznych, zdezin-tetrowania i podzielenia Polaków. Należy temu przeciwdziałać.

Takim przeciwdziałaniem się likwidowaniu niezależnych autorytetów politycznych było powołanie Komitetu Obrony Robotników, a następnie powstanie Ruchu Obrony Praw Człowieka i Obywatela. Dzisiaj odpowiedzialnością na niszczenie niezależnych struktur społeczeństwa winne być działania integracyjne opozycji. Okres jawnego działania "Solidarności" udowodnił nam możliwość zjednoczenia się we wszechogarniającym ruchu społecznym, który spełniał równocześnie funkcję związku zawodowego i wolnościowego ruchu narodowego, a którego zjazd był określany polskim parlamentem. Niestety formuła "Solidarności" jest dzisiaj niewystarczająca dla coraz większej części opozycji.

Program integracyjny winien być wysunięty i realizowany już od dawna, jednakże warunki konspiracyjne, represje, a także słabość nas wszystkich długo uniemożliwiały jego realizację. Obecnie nam, każdemu z nas, stało się zjednoczenie nas wszystkich.

Powinniśmy rozpocząć budowę systemu współdziałania całej pol-

skiej opozycji, wszystkich ugrupowań niezależnych — systemu stanowiącego alternatywę polityczną i organizacyjną wobec obozu władzy. System taki jest nieodzowny, zarówno gdyby zbliżał się okres porozumień i kompromisów z władzą — aby stroną w nich było jak najszersze przedstawicielstwo narodowe; gdyby nadchodziło załamanie się PRL — aby władzę tymczasową przejęło możliwe najbardziej reprezentatywne grono; lub też gdyby ruch nasz miał ponieść porażkę — aby przekazać przyszłym pokoleniom wraz z wolą walki także przykład jedności.

Droga ku powstaniu takiego systemu z natury rzeczy musi być pragmatyczna i stopniowa.

Proponujemy formacjom politycznym nurtu niepodległościowego utworzenie Tymczasowej Komisji Stronniczej Niepodległościowych, mającej na zadanie integrację opozycji, budowę ośrodków wymiany poglądów i informacji, wypracowanie platformy współpracy i koordynowanie prac na rzecz Niepodległości.

Proponujemy znanym działaczom opozycyjnym utworzenie forum dyskusyjnego czy też grupy inicjatywnej porozumienia polskiej opozycji, aby poprzez tę formułę ułatwiać porozumienie się opozycji, zapobiegać nieporozumieniom oraz koordynować — w celu większej efektywności — programy i działania opozycyjne.

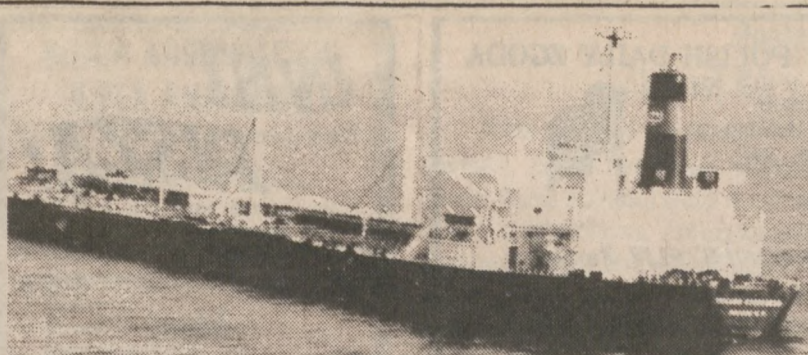
Proponujemy opozycji społeczno-związkowej i reformistycznej włączenie się do prac nad budową platformy współpracy opozycji, aby stała się ona wyrazicielem niezależnego głosu społeczeństwa polskiego.

Proponujemy całej polskiej opozycji program zjednoczenia się pod hasłem sprzeciwu wobec obecnego systemu PRL, bez żadnych innych warunków. Płaszczyzna w ten sposób utworzonego porozumienia narodowego byłaby wielkim krokiem w kierunku powołania niezależnego quasi-parlamentu. . . .

Jak więc z tego widać, rezolucja w kwestii integracji opozycji, podjęta przez Radę Polityczną KPN, jest konkretnym wyjściem naprzeciw naturalnym dążeniom wszystkich działających i poczynającym niepodległościowym, jak również kolosalnym krokiem naprzód w możliwościach i kierunkach dalszej wspólnej działalności niepodległościowej społeczeństwa polskiego w kraju. Jest ona także konkretnym programem w tej sferze zagadnień społeczno-politycznych, jakie nurtują dzisiaj cały świat opozycyjny w Polsce.

Idąc za tymi wskazaniem przywódcy Konfederacji Polski Niepodległej i chyba najbardziej dzisiaj wybijającego się na czoło przywództwa narodowego, działacza niepodległościowego w kraju, Leszka Moczulskiego, powstała w Chicago inicjatywna grupa działaczy społecznych i politycznych emigracji politycznej i Polonii Amerykańskiej, która postawiła sobie za cel przeniesienie tych cennych wskazań w sferę działalności społecznej i politycznej na rzecz Niepodległości Polski, jaka ma miejsce tu, na emigracji.

Postanowiono więc przystąpić do utworzenia w Chicago pierwszego Klubu Polski Niepodległej, który zjednoczyłby we wspólnym działaniu na rzecz niepodległości Polski



ZATOKA OMAŃSKA — Płynący pod amerykańską banderą supertankowiec "Texaco Caribbean" na wodach Zatoki Omańskiej natrafił na minę. Eksplozja spowodowała wyrwę w kadłubie wielkości 12 stóp.

"Taste of Polonia" Zaprasza

Już po raz ósmy Fundacja Kopernikowska organizuje doroczny festiwal — "Taste of Polonia".

Tegoroczny festiwal przypada w roku 150-lecia Chicago i 15-lecia Fundacji Kopernikowskiej. Pod tym hasłem przebiegać też będzie uroczystość otwarcia festiwalu w dniu 3-go września o godz. 5 po poł. Na uroczystość otwarcia przybędą liczni dygnitarze miejscy i stanowi, m.in. burmistrz Chicago Harold Washington. Obecni będą także liderzy Polonii, z prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej, Alojzym Mazewskim i aldermanem Romanem Pucińskim na czele.

Jak zawsze, "Taste of Polonia" jest barwnym festynem etnicznym. Restauracje chicagowskie oferować będą przysmaki kuchni polskiej, nie zabraknie jednak także i innych kuchni etnicznych.

Na dwóch scenach, przez cały czas trwania festiwalu odbywać się będą, występy solistów i zespołów. Organizatorzy festiwalu dołożyli starań, by urozmaicić program rozrywkowy.

Wystąpią zespoły wokalne i bigbandy, grające tradycyjne standardy muzyczne, obejrzyć będzie można znane grupy taneczne — The Polonez Dancers i Lechici Dancers.

Dla zaprząsniętych wielbicieli polki, grać będą znane chicagowskie zespoły m.in. Little Richard, Windy City Brass, Ampolaires.

Gwiazdą sobotniego wieczoru będzie Waldemar Kocoń.

Jednym słowem — dla każdego coś milego . . .

Przygotowano też niespodzianki

wszystkie organizacje i ugrupowania niepodległościowe oraz z takim piętyzmem przechowywane i pielęgnowane historyczne stronnictwa Drugiej Rzeczypospolitej, jak chociażby Polska Partia Socjalistyczna, Stronnictwo Narodowej Demokracji czy Polskie Stronnictwo Ludowe.

Wydaje się, że ta inicjatywa jest ze wszechmiar godna poparcia i winna spotkać się z przychylnym przyjęciem tej części społeczeństwa polskiego na emigracji, które czynnie zaangażowane jest w działalność niepodległościową na rzecz kraju. Z całą pewnością zostanie również zaakceptowana przez najwyższe czynniki Kongresu Polonii Amerykańskiej, zwłaszcza, że w założeniach Klubu będzie aktywne uczestniczenie w działalności K.P.A.

Inicjatorzy pierwszego i wiodącego w USA Klubu Polski Niepodległej zapraszają do aktywnej współpracy w ramach Klubu tych wszystkich, dla których niepodległość Polski jest podstawowym i pierwszorzędnym zadaniem w ich działalności społeczno-politycznej na emigracji.

Podwoje Klubu będą szeroko otwarte dla nich.

W tych sprawach kierownictwo Klubu będzie się starało na bieżąco informować społeczność polonijną i emigracyjną w USA.

dla dzieci: liczne gry i zabawy, znane postaci z filmów rysunkowych w kostiumach, kłowni . . . Nie zabraknie także stoisk z wyrobami rękodzielniczymi, zabawkami, wyrobami cepeliowskimi, polskimi książkami.

Dla amatorów gier w budynku Fundacji czynne będzie kasyno gry.

Festiwal trwać będzie przez 5 dni w porze Labor Weekend, od czwartku, 3 września, do poniedziałku, 7 września.

Oto godziny "Taste of Polonia": Czwartek, 3 września — 4:00-10:00 wiecz.; piątek, 4 września — 4:00-11:00 wiecz.; sobota, 5 września — 12:00-11:00 wiecz.; niedziela, 6 września — 12:00-11:00 wiecz.; poniedziałek, 7 września — 12:00-11:00 wiecz.;

W czwartek i piątek — wstęp dla emerytów (senior citizens) — bezpłatny. Cena biletu na "Taste of Polonia" — \$2. Parking w okolicy — bezpłatny. Korzystać można z parkingów okolicznych banków. Dojazd: ulicą Milwaukee do Lawrence lub autostradą Kennedy do Lawrence.

Wszystkich serdecznie zapraszamy!

"Solidarność" — Porozumienia Gdańskie

Dzień 31 sierpnia wszedł do historii naszego narodu, jako kolejna data zmagania o należne prawo do niepodległego i suwerennego istnienia. Siódma rocznica tego wydarzenia zostanie upamiętniona staraniem Freedom for Poland, Pomost, Sierpień 80, przy współpracy K.P.A. Wydział na stan Illinois.

Okolicznościowe nabożeństwo zostanie odprawione w kościele św. Jacka, w niedzielę, 30 sierpnia, o godz. 6:30 wiecz.

Po nabożeństwie złożenie wieńca pod pomnikiem ks. J. Popiełuszki oraz krótka okolicznościowa ceremonia. Prosimy o liczny udział.

Kursy Jęz. Angielskiego w Szkole Pięciu Braci Męczenników

Kursy języka angielskiego przeznaczane wyłącznie dla Polaków, prowadzone będą przy parafii Pięciu Braci Polaków i Męczenników, przy 4325 S. Richmond.

Zapisy na kurs przyjmowane będą 26 i 27 sierpnia w szkolnym budynku od 5:30 po poł. do 8 wiecz.

Oplata wpisowa wynosi \$15 za kurs. Za dodatkowy kurs \$5. Prosimy o przyniesienie ze sobą karty "Social Security."

Bliższe informacje udzielane będą przy zapisach.

Uroczystości z Okazji 40 Sejmu Z.N.P.

Data rozpoczęcia 40 Sejmu Związku Narodowego Polskiego zbliża się niezmiennie szybko. Już 13 września a terenach należących do ZNP, w siedzibie głównych biur związkowych nastąpi uroczyste otwarcie obrad sejmowych, powitanie gości — ceremonia specjalna w swej wymowie, bo po raz pierwszy odbywająca się na terenach będących własnością Związku.

Uroczyste otwarcie Sejmu w siedzibie ZNP będzie ceremonią, w której wezmą udział Posłanki i Posłowie, oraz wyłącznie zaproszeni goście ze względu na konieczność ograniczenia liczby uczestników.

W czasie uroczystości związanych z Sejmem zaplanowano jednak szereg spotkań, na które mogą przyjść wszyscy ci, którzy chcieliby wraz ze Związkowcami świętować, uczestniczyć w wielkim wydarzeniu, jakim zawsze jest Sejm Związku.

Bankiet

W niedzielę wieczorem, w wielkiej sali balowej hotelu Palmer House, w śródmieściu, w hotelu, w którym obradować będzie 40 Sejm, odbędzie się wspaniały bankiet, w czasie którego przemówienie główne wygłosi reprezentant rządu Stanów Zjednoczonych. W bankiecie zapowiedzieli swój udział wybitni politycy amerykańscy, przedstawiciele wielu zaprzyjaźnionych organizacji, członkowie Związku oraz wszyscy ci, którzy chcieliby w nim uczestniczyć.

Przewodniczącą komitetu bankietu — Genowefa Gajda poinformowała nas, że jest jeszcze niewiele wolnych miejsc na ten bankiet i osoby zainteresowane zarezerwowaniem sobie miejsca lub całego stołu, które dotąd tego nie zrobiły, lub te, które nie otrzymały zaproszenia, mogą to zrobić nie później, jak do końca pierwszego tygodnia września. Bilety są po \$35.00 od osoby i rezerwację z przekazem pieniężnym (lub czekiem) należy przelać do Komitetu na adres: Polish National Alliance, 6100 North Cicero Ave., Chicago, IL 60646, z dopiskiem: Banquet Committee, Genevieve Gajda — Chairman.

Bankiet rozpocznie się godziną koktajlową o 6:30 wieczorem, a kolacja podana zostanie o godz. 7:30 wiecz. Dodatkowe szczegóły o tym imponującym spotkaniu całej Polonii Chicago, przekazywać będziemy w następnych komunikatach.

Obiad Wydziału Kobiet

Zgodnie z tradycją, w ramach spotkań sejmowych, we wtorek, 15 września odbędzie się uroczysty obiad Wydziału Kobiet przy Związku Narodowym Polskim. Obiad podany będzie o godz. 12 w południe, w pokoju pn. Red Lacquer Room, w hotelu Palmer House.

Bilety po \$20 można już zamać kontaktując się z biurem wiceprezeski Heleny Szymałowicz telefonicznie (286-0500), lub listownie. Zarezerwowane bilety można będzie odebrać w dniu obiadu przed salą, lub w czasie Sejmu przy specjalnym stoliku.

Zgodnie z tradycją na obiedzie

tym wyrażamy specjalne uznanie Kobiutom-Związkowcom za ich pełną poświęcenia pracę dla Organizacji. Współprzewodniczącymi tegorocznego Obiadu Wydziału Kobiet są panie komisarki: Janina Binkowska, Okr. 12, Kazimiera Pytel, Okr. 13, Paulina Rykowska, Okr. 14 i Frances Syrk, Okr. 15.

Należy pamiętać, że trzeba koniecznie zarezerwować sobie miejsce przed 4 września, a jak wiemy z doświadczeń lat poprzednich, bilety na to spotkanie rozchodzą się bardzo szybko.

Apelujemy więc do wszystkich zainteresowanych, aby koniecznie już w tym tygodniu zarezerwowali sobie udział zarówno w Bankiecie Sejmowym, jak też Obiedzie Wydziału Kobiet.

Do zobaczenia!

Zebranie Komitetu Spraw Polskich

Komitet Spraw Polskich przy K.P.A. Wydz. Ill., zaprasza na miesięczne zebranie członków i sympatyków, interesujących się sprawami politycznymi, które odbędzie się dnia 28 sierpnia br., o godz. 7:30 wiecz., w Domu K.P.A. — Wydział na stan Illinois, 5844 N. Milwaukee Ave.

Temat spotkania: 1) Pomocą dla krajowej "Solidarności, 2) współpraca z grupami etnicznymi, (3) omówienie ostatnich manifestacji.

Współdziałal Polonii w akcji politycznej chicagowskiego środowiska wymaga naszego rozeznania w celowym zaangażowaniu naszych sił. Nasze organizacje "Freedom for Poland," "Pomost," "Sierpień 81," dają temu przykład.

Wspólna dyskusja, polityczny rozstrząsanie dają możliwości w tworzeniu potrzebnych akcji. Zapraszamy. Wstęp wolny.

J. W.

Zapisy Do Szkółek Pieśni i Tańca

Zjednoczenie Polsko-Rzymsko-Katolickie ogłasza zapisy do szkółek pieśni i tańca, w trzech grupach wiekowych: od 3 do 6 lat, od 6 do 9 lat oraz od 9 do 14 lat.

Zapisy odbywać się będą w sali Parku Chopina, w niedzielę, 30 sierpnia oraz 6 września, od 11:30 rano do 12:30 po poł. oraz w sali parafialnej, przy kościele św. Jacka, w niedzielę, 6 września, od 10 rano do 2 po poł.

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież polską do łącznego udziału w tej pięknej formie wychowania i krzewienia kultury polskiej.

Po bliższe informacje proszę dzwonić do Anny Krzyskiej, tel. 622-9714.

Zapraszamy Do Biblioteki ZNP

Zapraszamy do korzystania z księgozbioru biblioteki ZNP. Biblioteka ta czynna jest we: wtorki, środy i czwartki, w godzinach od 10 rano do 2 po poł., a mieści się przy 6100 N. Cicero Ave.

ZNANY POLSKI LOKAL EUROPEJSKA LOUNGE

2524 W. 51st St.

Serdecznie zaprasza na uroczysty występ KRÓLA POLECEK

MAŁEGO WŁADZIA

LI'L WALLY JAGIELLO

TYLKO JEDEN WYSTĘP

W CHICAGO

OD WIELU LAT

W CZWARTEK, 27-GO SIERPNIA,

UROZMAICONY PROGRAM —

MUZYKA I PIOSENKI

PRZYJDZIE, ZOBACZCIE I POSŁUCHAJCIE

NAJPOPULARNIEJSZEGO POLSKIEGO MUZYKA

KOMPOZYTORA I PIOSENKARZA — MAŁEGO WŁADZIA!!!

Gdy Mały Władziu gra

to każdy dobrze się ma!

Europejska poleca smaczne obiady od \$3.99.



Kurze NÓŻKI (Chicken Legs) WOŁOWY STEK OD ZEBER . . . 2.39 Fl. INDYJCZE SKRZYDEŁKA . . . 39c Fl. WOŁOWY CLUB STEAK . . . 2.49 Fl.	29c Fl.	Cała KARKÓWKA Wieprzowa (Pork Butt) STEK WIEPRZOWY . . . 1.29 Fl. WIEPRZOWE NÓŻKI . . . 39c Fl. WIEPRZOWE KOŚCI NA ZUPĘ . . . 49c Fl.	109 Fl.
Tide PROSZEK Do Prania (Detergent) 147 Uncji PILGRIMS PARÓWKI Z KURY . . . 69c Fl. CORN KING BOCEK . . . 1.69 Fl. GOLDEN CITRUS NAPÓJ POMARAŃCZOWY . . . 99c Gal.	5.99 Gal.	Kraft Parkay MARGARYNA 1 Funt w Cwiartkach LAND OF LAKES MASŁO . . . 1.99 Fl. Hawthorn Melody Twarożek 24 Unc. . . 1.49 COUNTRY DELIGHT SOK POMARAŃCZOWY 1/2 Gal. . . 1.19	39c Fl.
R.C. lub DIET RITE COLA 8/16-Unc. But. COKE lub SPRITE 2 Litry . . . 1.09 Seagram's V.O. WHISKEY 3/4 L.H. . . 7.99 CANADIAN MIST WHISKEY 3/4 L.H. . . 5.99	99c Plus Dep.	Biale ZIEMNIAKI 10- (Potatoes) Funt. Work CALE SŁODKIE ARBUZY . . . 10c Fl. Kalifornijskie KALAFIORY . . . 59c Fl. KALIF. WINOGRONA BEZ PESTEK . . . 69c Fl.	99c Fl.
Wolfschmidt WÓDKA 3/4 Litra CHRISTIAN BROS. WINIAK 1 Litr . . . 7.99 BOONE'S FARM WINO 3/4 Litra . . . 1.49 BUDWEISER PIWO 6/12-Unc. Puszek . . . 2.19	4.99 Litra	ZŁOCISTE DOJRZAŁE BANANY . . . 4 Funt. Za ŚWIEŻE OGÓRKI . . . 4 Funt. Za BRZOSKWINIEZ Południa . . 4 Funt. Za KALIF. POMIDORY . . . 3 Funt. Za KALIFORNIJSKA SALATA . . . 2 Główniki Za	100 Fl.

INTERNATIONAL FOODS INC.

4724 N. KEDZIE
478-8643

MÓWIMY PO POLSKU

3417 W. DIVERSEY

4404 W. FULLERTON

486-6277

Data Wyprzedaży: Od 25 do 30 Sierpnia

Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 29 Sierpnia, o Godz. 5:00 P.M.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA

**ANTONI SZPLIT, Zarządca**

MACIEJ WIERZYŃSKI—Zastępca Redaktora Naczelnego; ELŻBIETA URBANŚKA, ALICJA OTAP,

Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, ELŻBIETA GLINKA, JANUSZ ADAMEK, ALINA DOBKIEWICZ I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE	
Codziennie	Tylko
i Weekendowe	Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie	Tylko
i Weekendowe	Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

Po Liście Wałęsy Do Kongresu

List Lecha Wałęsy do Kongresu Stanów Zjednoczonych jest dokumentem ważnym i znaczącym. Warto zastanowić się nad okolicznościami w których powstał.

W kwietniu bieżącego roku senator Alan Dixon z Illinois zgłosił wniosek w Kongresie o przeznaczenie miliona dolarów na pomoc dla "Solidarności". Wniosek ten został przyjęty. Reakcja rządu PRL na uchwałę kongresową była bardzo gwałtowna. Jerzy Urban powiedział, że wysokość tej pomocy świadczy o tym jak nisko władze amerykańskie cenią sobie "Solidarność" skoro przeznaczają na pomoc dla niej tylko milion dolarów, co stanowi równowartość, jak powiedział Urban, "porządnej wili", albo "dobrej żagłówek". Z drugiej zaś strony jawna pomoc ze strony Kongresu dla zdelegalizowanego związku jest zdaniem Urbana dowodem agenturalności tej organizacji: "Milion dolarów jest śmieszną sumą dla rządu amerykańskiego, ale według kursu czarnorynkowego jest to około miliarda złotych czyli około miliona na każdego spośród kilkuset czołowych aktywistów Solidarności. Przywódcy, martwej już Solidarności zostali płatnymi agentami obcego mocarstwa. Okryli się hańbą w oczach milionów członków tego związku. Popelnili polityczne samobójstwo dla pieniędzy".

O wiele lepiej uzasadniony zarzut agenturalności można by postawić rządowi, który reprezentuje Jerzy Urban. Rząd ten wziął, w latach siedemdziesiątych, miliardy dolarów z innych krajów, w formie pomocy i kredytów, roztrwonił je i teraz żębrze u obcych bankierów i polityków o odroczenie spłat i dodatkowe zasiłki. Oczywiście słowo "żebrania", władze warszawskie mogą uznać za obelżywe, ale jest to z naszej strony jedyne dostosowanie się do manieri językowej Jerzego Urbana, który z upodobaniem poniża i obraża przeciwników politycznych reżimu warszawskiego.

Oddalając zarzut agenturalności, nie można jednak nie zauważyć, że decyzja Wałęsy została na nim niejako, przez presję władzy, wymuszona. Lech Wałęsa pisze: "Działamy obecnie w trudnych warunkach. Gdy odmawia się nam prawa do legalnego istnienia i czyni się nas przedmiotem represji, na miarę naszych skromnych możliwości, stawiamy czoła naszym potrzebom organizacyjnym". Wiadomo, że po-

trzeby nie są w pełni zaspokojone. Ze braku środków na działalność wydawniczą: maszyn, farb i papieru, że są rodziny działaczy związku zasługujące na pomoc materialną, że wreszcie nowa strategia władz polegająca na nakładaniu kar finansowych za działalność opozycyjną uczyniłaby pomoc amerykańską bardzo użyteczną, dając działaczom związkowym, zwłaszcza wydawnictwom, poczucie bezpieczeństwa.

Tego zapewne obawiała się władza i stąd gwałtowna kampania oszczerstw przeciwko działaczom związkowym. Przekazując pieniądze na cele medyczne Wałęsa odebrał wprawdzie władzy amunicję propagandową, ale też pozbawił związek sporych sum potrzebnych na działalność. Widocznie uznał, on i jego doradcy, że tak będzie lepiej.

Oczywiście sytuacja zdrowotna polskiego społeczeństwa jest bardzo zła, śmiertelność niemowląt należy do najwyższych w Europie, średnia długość życia mężczyzn spada od kilku lat, a ostatnio to samo zjawisko wystąpiło wśród kobiet. Polska ma też najwyższy w Europie wskaźnik zachorowań na choroby zakaźne, a ostatnio, jako choroba społecznie groźna, znowu dała o sobie znać gruźlica. Wszystko to uzasadnia potrzebę wsparcia służby zdrowia. Rodzi się jednak obawa czy władze zechcą właściwie wykorzystać otrzymane środki, czy nie zostaną one wydane na klinikę rządową albo służbę zdrowia MSW, — która i tak jest uprzywilejowana. Rodzi się obawa o sposoby kontroli nad wydatkowaniem pieniędzy. Bez rozwiania tych obaw szlachetny gest, może być gestem marnotrawnym.

Z drugiej strony decyzja Wałęsy stanowi świadectwo dobrej woli działaczy opozycyjnych, którzy nie po raz pierwszy deklarują gotowość współdziałania na równoprawnych warunkach. Oficjalnej reakcji władz PRL na ofertę Wałęsy do tej pory nie znamy. Jaka będzie? Czy znów małostkowy wykręt jakich wiele słyszeliśmy w ciągu ostatnich lat, ostatnio kiedy Kościół ofiarował pomoc polskiemu rolnictwu? Czy może głębia kryzysu doprowadziła do złożonych Urbana do przytomności i będą gotowi przyjąć użyteczną ofertę od ludzi, których pragnęliby pozbawić obywatelstwa i politycznego istnienia.

Broń Dla Arabii Saudyjskiej

I znowu administracja prezydenta Reagana przygotowuje dla Kongresu propozycję sprzedaży broni dla Arabii Saudyjskiej, na sumę miliarda dolarów. Zbliża się rok wyborczy i znowu przyjaciele Izraela w Kongresie szykują się do zablokowania tej uchwały.

Gwałtowna opozycja Kongresu zmusiła do wycofania podobnej propozycji na początku lata bieżącego i teraz przewiduje się również twardą walkę. Jest wszelako nadzieja, że administracja uda się zdominować polityczne interesy pojedynczych kongresmanów i gdy szczególne transakcji są jeszcze opracowywane opinia, że sprzedaż broni Saudyjczykom służy dobrze interesom Stanów Zjednoczonych zjednuje sobie coraz więcej zwolenników.

Idea ta staje się bardziej oczywista, w miarę jak napięcie w Zatoce Perskiej rośnie i flota wojenna Stanów Zjednoczonych ma tam do odegrania coraz większą rolę. W tej sytuacji znaczenie Arabii Saudyjskiej jako godnego zaufania sojusznika i partnera staje się coraz większe. Już teraz myśliwce F-15, należące do saudyjskiego lotnictwa, oślaniają samoloty zwiadowcze typu AWAC, które wspomagają operacje amerykańskiej marynarki wojennej w Zatoce Perskiej.

Co więcej w ostatnim czasie daje się zauważyć wzrost gotowości Arabii Saudyjskiej do odegrania przewodniej roli politycznej w walce krajów arabskich z reżimem Chomeiniego, stanowiącym zagrożenie dla stabilizacji całego półwyspu Arabskiego. Ta od niedawna objawiana odwaga powinna być nagrodzona.

Przygotowywana właśnie propozycja sprzedaży broni obejmuje myśliwce F-15 dla saudyjskiego lotnictwa, rakiety "powietrze-ziemia" typu Maverick, oraz udoskonalenie czołgów M-60, w które wyposażona jest armia saudyjska. Kongresowi przeciwnicy tej transakcji obawia-

ją się, że broń amerykańska może być użyta przeciw Izraelowi, w przypadku ożywienia konfliktu żydowsko-arabskiego. Możliwość taka oczywiście istnieje, ale twierdzenie, że proponowana Kongresowi transakcja zmienia układ sił militarnych w regionie jest daleko przesadzone, biorąc pod uwagę potęgę armii izraelskiej.

Sojusz Stanów Zjednoczonych z Izraelem jest głównym filarem polityki amerykańskiej na Bliskim Wschodzie, ale nie może to być filar jedyny. Arabia Saudyjska musi być wystarczająco silna by skutecznie odstraszyć agresywne pokusy Iranu.

Sprzedając broń Saudyjczykom administracja wykazuje, iż potrafi interes amerykański umieścić w szerokim kontekście strategicznym nie ograniczając się do jednego tylko czynnika jakim jest Izrael.

To i Owo

Liczba języków, których używają wszystkie ludy Ziemi jest trudna do określenia, gdyż nie zawsze można przeprowadzić precyzyjną granicę między odrębnymi językami a dialektami tego samego języka. Niemniej jednak od dziesięcioleci czynione są próby zarejestrowania wszystkich będących w użyciu dialektów. Jedną z ostatnich jest opracowany w Lipsku informator, który wymienia łącznie 5651 języków.

Z tej liczby około 1400 określa się jako wymierające i wychodzące z użycia bądź jeszcze nie w pełni uformowane. Największa mozaika językowa występuje na wyspie Nowej Gwinei — przeszło tysiąc języków, w dorzeczu Nigru w Afryce Zachodniej — blisko 300, w Indochinach 180, u południowych podnóży Himalajów — 160. Nie wiele ponad tysiąc języków posiada alfabet i pismo, a liczba należycie zbadanych nie przekracza 500.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Mur,

Który Dzieli Europę

NOWY DZIENNIK (N.Y.) — Mur berliński, którego budowę rozpoczął komunistyczny rząd wschodniemiecki 13 sierpnia 1961 roku — dwadzieścia sześć lat temu, nie jest wyłącznie wewnętrzną sprawą dwojga państw niemieckich, ani tym bardziej bloku wschodniego.

Jego istnienie obchodzi i boleśnie doskwiera całej Europie — wschodniej i zachodniej — oraz cywilizowanemu światu.

Zachód, a przede wszystkim trzy mocarstwa sprzymierzone — Francja, Wielka Brytania i Stany Zjednoczone, nadal dysponując w Berlinie (podobnie jak ZSSR) prawami okupacyjnymi, zostały budową muru całkowicie zaskoczone.

Na punktach przejazdowych pojawiły się rano oddziały wschodniemieckich VP (Volkspolizei) z ciężarówkami pełnymi cementu, narzędzi, zwojów kolczastego drutu, i przystąpiły do budowy.

Zgromadzony po obu stronach tłum Niemców orientował się niebawem, że rozpoczęto wznoszenie muru, który od tej pory dzieli Berlin na dwie połowy. Obok linii Łaby powstała dodatkowa żelazna kurtyna, nie linia graniczna ale forteczna, z żelbetonu i stali. Symbol komunistycznej niewoli — mówią jedni; hańba dla Europy — komentują inni.

W rzeczywistości był to symbol katastrofy ustroju komunistycznego. Głównym zadaniem 112-milowego muru było i pozostaje powstrzymanie ucieczki ludności do Berlina Zachodniego, a stamtąd dalej na Zachód.

Do roku 1961 z Niemiec Wschodnich uciekło 2,7 mln osób. Wśród uchodźców były setki, jeśli nie tysiące, Polaków, którzy korzystając z Berlina jako miejsca podzielonego na strefy okupacyjne, tamtejszą przemysłową się na wolność.

Blisko trzymilionowe uchodźstwo było cierniem w komunistycznym bloku. Zaprzeczając propagandowym twierdzeniom sowieckim o komunistycznym raj. Równocześnie gospodarka wschodniemiecka ponosiła ogromne straty przez ubytek kadr.

Nawet mur nie powstrzymał jednak całkowicie fali uchodźców. Od momentu powstania muru do końca 1986 roku uciekło na Zachód dalszych 24.500 osób, wśród których było 554 członków Volkspolizei. Z tej liczby 4.900 zdołało przedostać się wprost przez mur, mimo zasieków, pół minowych i innych przeszkód. Strzegący muru policjanci strzelają do uchodźców. Od ich kul zginęło 76 osób, 1.700 zostało rannych, a 3.140 aresztowanych.

VP ma nakaz strzelać i zabijać uciekinierów. Nakaz ten został dotychczas zniesiony, — mimo że Niemcy Wschodnie zniosły karę śmierci i mimo, że Honecker teraz, przed wrześniową wizytą w Bonn, składa deklarację o ułatwieniach w odwiedzaniu podzielonych rodzin.

Mur trwa, dzieląc Berlin i dzieląc Europę. Dlatego jego istnienie nie może być obojętne dla Polski i Polaków.

Trudno dzisiaj znaleźć wytłumaczenie, dlaczego trzy mocarstwa zachodnie ograniczyły się do protestów dyplomatycznych i położyły uszy po sobie, przyjmując komunistyczny krok. Przecież umowy gwarantowały swobodę ruchu ludności między obu częściami okupowanego Berlina.

Trzeba zapytać: Cóżby się stało, gdyby zamiast protestów dyplomatów, na punktach budowy muru, w dniu 13 sierpnia 1961 roku zjawili się sojusznicy czołgi? VP cofnęłoby się potulnie, powstałby nowy, nie pierwszy i nie ostatni, berliński incydent między Sowietami i aliancami, ale muru nie byłoby. Opinia publiczna stała wobec próby siły woli. Próbe tę wygrali komuniści.

Protesty zachodnie nie ustają. Do Berlina jeździł John Kennedy, deklarując pod murem: Ich bin ein Berliner (Jestem Berlińczykiem). Podobnego sformułowania użył w czerwcu 1986 roku Ronald Reagan, równocześnie wzywając Gorbaczowa, aby zburzył mur, w imię "pokoju, dobrobytu i liberalizacji".

Apele jednak, nawet najbardziej strzeliste, nie przyniosły wyniku, dopóki Zachód, ze Stanami Zjedno-

Jan Pach O.S.P.

Posłannictwo Jasnej Góry — Częstochowy

Maryja, Matka Jezusa Chrystusa i Matka wszystkich wiernych, jest obecna przy Chrystusie w Kościele, jak była w Jego ziemskim życiu. Obecność Maryi — mówi Jan Paweł II w encyklice "Redemptoris Mater" — znajduje zarówno w naszych czasach, jak i w całych dziejach Kościoła, wielorakie środki wyrazu. Uwidacznia się między innymi w "przyciągającej i promieniującej mocy sanktuariów, w których nie tylko jednostki czy środowiska miejscowe, ale niekiedy całe narody i kontynenty szukają spotkania z Matką Panną, z Tą, która jest błogosławioną, ponieważ uwierzyła, jest pierwszą wśród wiernych — i dlatego stała się Matką Emmanuelą".

Wśród wielu miejsc szczególnego spotkania się narodów z Matką Jezusa Chrystusa "jakże nie wspomnieć Jasnej Góry na mojej ziemi ojczystej" pisze Ojciec Święty w encyklice. Obserwując zaś dzieje pobożności maryjnej Papież stwierdza, iż "można by mówić o swoistej "geografii" wiary i pobożności maryjnej, która obejmuje wszystkie miejsca szczególnego pielgrzymowania Ludu Bożego, który szuka spotkania z Bogurodzicą, aby w zasięgu matczynej obecności Tej, "która wierzyła" znaleźć umocnienie swej własnej wiary".

Dzieje Jasnej Góry w Częstochowie — wpisanej w dzieje naszego Narodu i każdego Polaka jako bijące serce jego życia, tak iż nie można zrozumieć Polaka bez przyłożenia ucha do tego świętego miejsca i wsłuchania się w rytm jego serca w Sercu Matki — świadczą, iż jasnogórskie sanktuarium jest namiętnie obecnością Boga i Jego Matki. Jasna Góra jest pewnym wyjątkiem w dziejach "geografii" wiary i pobożności maryjnej, gdyż jej poslanie nie jest związane z żadnym "objawieniem" Matki Bożej — jak wszystkie prawie znane sanktuaria świata — lecz z obecnością Maryi w Obrazie — Ikonie. Bardzo często obcokrajowcy pytają, kiedy Matka Boża objawiła się w Częstochowie; Ona objawia się każdego dnia, gdy wysłuchuje próśb milionów pielgrzymów, uprasza cuda i przemianę życia oraz wszystkim podaje Jezusa.

Polska, jako kraj słowiański, przez wieki czerpiąc z kultury zachodniej i nią wzbogacając słowiańskie dziedzictwo ducha, pozostaje na zderzeniu dwu kultur i pobożności. Jest więc jakimś kluczem — nie tylko dziejów politycznych Europy — ale i jej ducha i pobożności. Nie zawsze wprawdzie rozumiemy nas, ale byliśmy znakiem. Być może dlatego w czas próby i niepewności Kościół odwołał się do Polski i zażądał, by w posłudze Jana Pawła II dała świadectwo dojrzałości.

Wyjątkowość Jasnej Góry rośnie w wiekowej modlitwie Polaków, by w wydarzeniu Kardynała Wyszyńskiego i Papieża Wojtyły, z obecności europejskiej stać się obecnością światową. Wspomniane wyżej pytanie o cudowność "częstochowskich objawień" musi więc znaleźć odpowiedź w adekwatnym ukazaniu obecności Maryi w dziejach Polaków, obecności, która jest jednym wielkim cudem. Należy przy tym sięgnąć do skarba słowiańskiej pobożności i odnaleźć, zagubiony przez zachodnią mentalność, wymiar obecności Matki Bożej przez pośrednictwo obrazu-ikony.

Wcielenie Jezusa Chrystusa i narodzenie w ludzkim ciele było wejściem w materialną rzeczywistość stworzenia oraz początkiem jej przeobroty. Każde więc miejsce pełne jest obecności Boga, zwłaszcza gdzie sprawowana jest Eucharystia i gdzie wiążący w Jezusa Chrystusa gromadzą się na modlitwie. Nie przeszkadza to jednak, by były miejsca szczególnie odczuwanej obecności Boga i Jego Matki. Są nimi sanktuaria maryjne, gdzie Bóg postawił niejako swe stopy na ziemi i daje się wiernym w ramionach Matki, jak pasterzom i mędrcom w Betlejem.

Jasna Góra od 1382 roku, gdy z Bożego miłosierdzia stała się domem Matki Bożej, naznaczona jest szczególną obecnością Boga w ramionach Matki. W Ojczyźnie naszej

czonymi, nie wkroczy na drogę konsekwentnej polityki zmierzającej do obalenia podziału Europy i przywrócenia swobody, wolności i demokracji jej mieszkańcom.

jest wiele sanktuariów maryjnych, które mają łaskę dla danego miejsca czy okolicy, jednak ich centrum jest Jasna Góra w Częstochowie, skąd Maryja odkrywa płaszczyznę swej opieki cały kraj i rozproszonych po świecie Polaków. Historia pokazała, iż jest wolą Boga, by Polska była jednoczona przez posługę Pani z pociętym Obliczem oraz by Jasna Góra wyrosła na duchową stolicę Polski. Maryja, obecna przy Chrystusie w Kościele i posługująca zbawieniu ludzi, obecna jest dla Polaków jako Jasnogórska, to jest w najbardziej dla nich czytelnej postaci. W nauczaniu pasterskim Kardynała Wyszyńskiego i Kardynała Wojtyły, podjętym w jego posłudze papieskiej, Jasna Góra widziana jest jako polskie urzeczywistnienie w czasie ewangelicznych obecności Maryi, Matki Jezusa. Tak więc Jasna Góra widziana jest jako polski Nazaret, jako polska Kana czy polska Kalwaria. Matka Boża już od 600 lat uczy Naród posłuszeństwa Bogu, nieustannie powtarza: "Czyńcie wszystko, cokolwiek wam (mój Syn) powie" i pomaga Chrystusowi w moralnej przemianie Polaków. Wciąż też uciekaliśmy się na Jasną Górę w godzinach próby, stamtąd wyczekując pomocy. Z wysokości krzyża Jezus nieustannie powtarza: "Oto Matka Moja". Biorąc zatem Maryję, jak Jan Apostoł, wytrwaliśmy na polskich Kalwariach, umocnieni Jej obecnością i wzorem zawierzenia, wytrwaliśmy w wierze.

Mówiąc o posłannictwie Jasnej Góry w dzisiejszym świecie odwołujemy się do skarba słowiańskiego ducha, zarówno z racji przybycia Cudownego Obrazu z Bizancjum, poprzez Ruś, jak i z racji głębokiego — bardziej wiernego nauczania Soboru w Nicei z 787 roku, który orzekł, iż można oddawać cześć wizerunkom Matki Bożej i świętych — pojmowania obecności Matki Bożej przez pośrednictwo obrazu-ikony. W zachodniej teologii i pobożności figura czy obraz Matki Bożej pojmowane są jako okazja spotkania z osobą, która przedstawia, natomiast Wschód chrześcijański pojmuje obraz — ikonę jako swoistą personifikację, prawie jakby urzeczywistnienie osoby przedstawianej. Jasnogórski Obraz partykuluje jakoś swą materialnością w niczym nieograniczonej obecności Matki Bożej we wspólnocie wiernych. Jej obecność jest rzeczywistością i naznaczona charakterystyką tej Ikony.

Maryja jest więc obecna dla Polaków jako Matka o pocieję twarz, pociemniała w czuwaniu nad losami Narodu, Matka z Jezusem na ręku i na Niego ustawicznie wskazująca. Matka Boża poddaje się niejako ograniczeniu Ikony, jej mowie malarskiej i "wiąże" się z Cudownym Obrazem i z miejscem, z Jasną Górą. Cud więc tego sanktuarium, to nieustanna obecność Matki Bożej, ustawiczne obdarowywanie Jezusem i wskazywanie na Niego gestem prawej ręki: "Czyńcie wszystko, cokolwiek wam powie".

Modlitwa ze Mszy świętej o Matce Bożej Jasnogórskiej (26 sierpnia), zatwierdzona przez Kościół, zanosi dziękczynienie do Boga, który "w Najświętszej Maryi Pannie dał (nam) przedziwną pomoc i obronę a Jej Jasnogórski Obraz wstawił niezwykłą czcią wiernych". Uprawnia więc do mówienia o obecności Matki Bożej przez pośrednictwo Jasnogórskiego Obrazu jako rzeczywistej i jak najbardziej ewangelicznej.

Poprzez wieki nieustannej modlitwy Narodu przez obliczem Matki Bożej rosła świętość Jasnej Góry, aż stała się sercem Polski i probierzem jej żywotności. Jest wiele kopii Jasnogórskiej Ikony, które partykuluja w cudzie obecności Matki Bożej dla zbawienia Polaków i przedłużają, niejako rozszerzają Jej obecność w świecie. Wśród nich jest również ta z Częstochowy Amerykańskiej, z Pensylwanii. Jedną z najbardziej oddolnych. Choć Częstochowa w Doylestown istnieje dopiero 32 lata, to przecież "korzeniami wiary i miłości tkwi w 600-ciu dziejów modlitwy na Jasnej Górze całego Narodu polskiego i można powiedzieć, że jest jakimś owocem modlitwy narodowej Polaków". Tak widział Amerykańska Częstochowę Ksiądz Kardynał Stefan Wy-

(Dokończenie na str. 5-ej)

Z Bocznej Trybuny Sportowej

—ZYGMUNT P. BOBIN—

DOBIEGŁY KOŃCA IGRZYSKA PANAMERYKAŃSKIE

Po przeszło dwu tygodniach sportowych zmaganiach zakończyły się w Indianapolis X Igrzyska Panamerykańskie, które są największą po Olimpiadzie imprezą sportową na świecie.

Stwierdzić można, iż tegoroczne Igrzyska stały na dobrym, choć nie najwyższym poziomie. Padło wiele rekordów tej imprezy, głównie w lekkoatletyce i pływaniu. Zanotowano kilka niespodzianek. Największą jest chyba przegrana koszykarzy USA z Brazylią w finale 115:120, w którym to spotkaniu Amerykanie prowadzili 20 pkt.

Również w walce o złoty medal w koszykówce kobiet spotkały się Amerykanki z Brazylią, lecz tutaj Amerykanki nie pozostawiły wątpliwości, kto jest lepszy zwyciężając 111-87.

W ostatnim dniu Igrzysk w finale siatkówki mężczyzn spotkały się reprezentacje USA i Kuby. Wygrali Amerykanie 3:2, ale po ciężkim i niezwykle wyczerpującym pojedynku. Trzecia była Brazylia, a czwarta Argentyna. Wśród kobiet pierwsze miejsce zajęły siatkarki Kuby, przed Peru i Stanami Zjednoczonymi.

Spółród wyników gier zespołowych warto wspomnieć o piłce nożnej. Zwycięzcą piłkarskiego turnieju została Brazylia pokonując w finale Chile 2:0. Brązowy medal zdobyła Argentyna wygrywając dopiero po rzutach karnych z Meksykiem.

Warto też wspomnieć o boksie, gdzie w większości wag triumfowali zawodnicy kubańscy.

W klasyfikacji medalowej X Igrzysk Panamerykańskich triumfowała reprezentacja USA zdobywając 370 medali w tym 169 złotych, druga Kuba — 175 medali i 75 złotych, a trzecia Kanada — 162 medale, 30 złotych krążków.

USA zdobyły o 11 złotych medali więcej niż 37 pozostałych krajów razem wziętych, co świadczy o supremacji sportowców amerykańskich nad rywalami. Łącznie medale zdobyło 27 krajów, a sportowcy 11 państw odjeżdżali do domu nie zdobywając żadnego krążka.

Następne, jedenaste już z kolei Igrzyska Panamerykańskie odbędą się w roku 1991 w Hawanie, Kuba.

DWIE POLSKIE DRUŻYNY W PUCHARZE UEFA

Europejska federacja piłkarska wyznaczyła limity drużyn poszczególnych krajów, które wezmą udział w następnej edycji Pucharu UEFA (1988-89).

Polska zachowała prawo do wystawienia dwóch zespołów w tym turnieju. Po raz pierwszy po przerwie wystartuje w Pucharze UEFA Anglia, która reprezentowana będzie przez dwa zespoły.

Najliczniej obsadzą Puchar UEFA Włochy, ZSSR i Niemcy Zachodnie. Po cztery drużyny z tych krajów weźmie udział w turnieju. Trzech przedstawicieli będą miały — Hiszpania, Szkocja, Portugalia, Belgia, Austria, po dwóch — Anglia, Jugosławia, Szwecja, Czechosłowacja, Rumunia, Francja, Holandia, Niemcy Wsch., Grecja, Węgry, Szwajcaria, Bułgaria i Polska, a po jednym — Finlandia, Dania, Albania, Cypr, Norwegia, Irlandia Półn., Islandia, Irlandia, Malta i Luksemburg.

SUKCES OLD BOYÓW WISŁY PÓŁFINAŁ IL. STATE CUP WISŁA — POSEJDON 2:1

W kategorii Old Boyów zespół Wisły ambitnie kroczy od zwycięstwa do zwycięstwa. Ostatni mecz nie był łatwy, a wygrany był dzięki wielkiej ambicji całej drużyny, która postawiła sobie cel. W meczu ligowym z drużyną Posejdon dwa tygodnie wstecz — Wisła wygrała wysoko. I wydawało się, że ten mecz będzie tylko formalnością; szczególnie że grano na boisku Wisły.

Tymczasem przeciwnik dostosował swój skład i grę do zneutralizowania najsilniejszego gracza Wisły J. Nejmana. To on jest inicjatorem groźnych akcji; on zdobywa cenne bramki i wyrabia pozycje innym. Dlatego był nielitościwie, faulowany i prowokowany, a młody i niedoświadczony sędzia jakby przymykał oczy na złośliwe faule. Po zagranii Nejmana — S. Dziudzik zdobył prowadzenie. Niestety, zaraz po przerwie przeciwnik zaskoczył bramkarza Wisły dalekim

strzałem i gra zaczęła się na nowo. Przed końcem meczu Wisła nie wykorzystwała rzutu karnego. W dogrywce Wisła wprowadziła nowe siły i nową determinację. J. Pyjek wyprowadził piłkę z obrony; wystawił M. Mydłaka, a ten zdobył zwycięskiego gola.

Były inne jeszcze okazje, ale szczęście było po stronie przeciwnika. W sumie był to niezwykły sukces. To typowe dla Wisły mierzenie sił na zamiary. Zaangażowanie graczy bez reszty. Gra do końcowego gwizdka. Doskonała była obrona Wisły w składzie H. Białas, J. Pyjek, B. Kędzia, K. Faliński, później A. Lipiński, Z. Krajewski. Linia pomocy również skuteczna: H. Nowak, M. Troczyński, S. Dziudzik — wspomaganie obrony i wyjścia za atakiem.

W ataku — najruchliwszy skrzydłowiec — J. Nejman; M. Mydłak w środku; na lewym skrzydle również szybki W. Faliński, później J. Pacyniak, w bramce — J. Czuma. Kier. drużyny — H. Białas.

To zwycięstwo było tym cenniejsze, że nie przyszło łatwo. Po drugie dało Wisłę awans do prestiżowego finału tego pucharu. Finał rozegrany zostanie 4 października. Do tego Pucharu zgłosiło się 16 drużyn, w tym jedna polska. Ta drużyna znalazła się w finale dzięki mobilizacji sił fizycznych i psychicznych. Dokonała dużo i to trzeba uznać. Drużyna dziękuje licznym kibicom, którzy znaleźli się na meczu.

NASTĘPNE MECZE WISŁY

Pierwsza drużyna Wisły nie ma meczów, ponieważ administracja Hanson Parku ma wakacje. W dniu Labor Day dwie drużyny Wisły wyjeżdżają na turniej do Detroit, urządzany przez tamtejszych "Orłów".

Old Boye Wisły grają mecz ligowy w sobotę, 29 sierpnia o godz. 5-ej po południu na boisku przy szkole Steinmetz H.S., 3030 N. Mobile, blisko Narragansett i Belmont.

★ ★ ★

LATA JUŻ NIE TE — ALE JAK ONI JESZCZE GRAJĄ!

Z inicjatywy redakcji "Piłki Nożnej" dla uczczenia 75-lecia jednego z najbardziej zasłużonych Polskich klubów — "Warty" — "Złota jedynastka" Kazimierza Górskiego zmierzyła się z kadrą olimpijską Zdzisława Podewornego.

Spotkanie wywołało ogromne zainteresowanie. Na trybunach zasiadło ponad 40 tys. widzów. I chociaż idea tego spotkania było wyłonienie lepszej drużyny, ale nawiązanie do wspaniałych tradycji piłkarskich "warciarzy" i polskiego futbolu, to z dziennikarskiego obowiązku należy odnotować wynik spotkania, w którym grono 2x40 min. W tym czasie lepsza była kadra olimpijska zwyciężając 2:1 (1:0). Bramki dla zwycięzców zdobyli: — Kazimierz Sokółowski i Robert Warzycha. Dla "dinozaurów": Robert Gadocha z rzutu wolnego.

Dla uatrakcyjnienia widowiska egzekwowano rzuty karne. Lepszy byli starsi wiekiem piłkarze pokonując młodych 5:4.

Zespół "dinozaurów" wystąpił w składzie: Jan Tomaszewski, Zygmunt Kalinowski, Piotr Mowlík, Henryk Wawrowski, Henryk Wiczorek, Wojciech Rudy, Jerzy Kraska, Zdzisław Kapka, Grzegorz Lato, Lesław Ćmikiewicz, Włodzimierz Lubański, Roman Jakóbcza, Jak Beniger, Zygmunt Anczok, Mirosław Bulzacki, Jan Domarski, Robert Gadocha, Jan Banas.

Zespół Podewornego wybiegł na boisko w składzie: Grzegorz Stencel, Waldemar Tešiorowski, Kazimierz Sokółowski, Janusz Niazek, Andrzej Wiązek, Piotr Rzepka, Marek Chojnacki, Zenon Lisek, Jacek Krzysztolik, Leszek Kosowski, Jarosław Araszkiewicz.

"Łza w oku się kręci" — mówili kibice, kiedy na boisko wybiegł atak — Lato, Lubański, Gadocha. Przybyło im lat, ubył prędkości, ale wspaniałe umiejętności techniczne zostały. Publiczność gorąco reagowała na każde udane zagranie wszystkich piłkarzy Kazimierza Górskiego, którzy mieli swój udział w świetności polskiej piłki nożnej.

Lato był zawsze tam gdzie trzeba, Lubański to już "profesor" piłkarstwa, Gadocha pokazał młodym jak finezyjnie strzela się wolne. Kondycja i umiejętnościami zadziwili: Wawrowski, Wiczorek, Ćmikiewicz, Jakóbczak — Ostatnia trójka grała cały mecz. Wielkie dni przypomniał sobie Jan Tomaszewski, któremu dzielnie sekundowali Kalinowski i Mowlík.

BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH

Frank J. Kuta & James J. Kash
5132 Archer
(NE Corner Archer & S. Kildare)
• Kupno i sprzedaż nieruchomości
• Testamenty
• Uszkodzenia cielesne
• Obrażenia cielesne przy pracy
• Rozwody
• Sprawy w biznesach korporacyjnych
Tel.: 284-1630
MÓWIMY PO POLSKU



Jabłka

Zerwij sam lub weź już zerwane
Otwarte w soboty i niedziele
9 rano do 5 po poł.
Daty zbierania jabłek:
MacIntosh 5 wrzesień
Jonathan 12 wrzesień
Red Delicious 19 wrzesień
Golden Delicious 2 październik
Dojazd: Jedź 1 1/2 mili na wschód od Volo na drodze 60
STONEWALL ORCHARD
25850 West Highway 60
Grayslake, Illinois 60030
Tel.: 546-2272

Mówiący po polsku lekarz



ANDRZEJ HARASIM, M.D.

specjalista chorób wewnętrznych
prowadzi praktykę na
południowej stronie miasta

- Leczenie chorób serca i układu krążenia
- Choroby skórne, weneryczne
- Układu oddechowego, pokarmowego
- Badania EKG
- i moczowego
- Testy laboratoryjne
- Choroby stawów

WIZYTY DOMOWE

Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8;
Środa zamknięte; Sobota 10 do 3.
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę

4442 S. Archer

Chicago, IL 60632

DR MICHAEL'S LECZNICZE ZIOŁA

RUMIANEK 5 uncji \$4.19	Nr. 18—na Artretyzm, reumatyzm 4.37
KWIAT LIPY 5 uncji 4.65	Nr. 20—na Nerwy 4.89
LIŚC MIĘTY PIEPRZOWEJ 5 uncji 3.15	Nr. 21—na Przeziębienie i kaszel 3.50
HERBATA Z RÓŻY 16 uncji 3.95	Nr. 22—na Schudnięcie 3.30
ZIOŁA NA OCZY i opakowanie 3.29	Nr. 31—na Gazy żołądka 3.47
MIESZANKI ZIOŁOWE	Nr. 40—na Ciśnienie krwi 4.79
Nr. 9—na Gładką cerę 4.37	Nr. 100—dla Mężczyzn 4.39
Nr. 10—na Astmę bronchialną 5.49	Nr. 340—dla Kobiety po 40-ce, przy tzw. "zmianie życia" 4.33
Nr. 11—na Nerki i Pęcherz 4.37	BI-BE-TEC-TEA—napój dla ludzi chorych na cukrzycę 3.17
Nr. 12—na Kibice dolegliwości 4.33	
Nr. 16—na Wątrobę i żółć 4.39	
Nr. 17—Rozwalałający i regulujący stolec 3.59	

DR MICHAEL'S HERBS INC

5109 N. WESTERN AVE. CHICAGO, IL 60625

CRAGIN DEPARTMENT STORE

5018-22 W. ARMITAGE AVE. • ISTNIEJE PONAD 50 LAT
Godziny: Pon. Czwart. 9:30-8:30, Wtorek, Środa, Sobota 9:30-5:30
Piątek 9:30-6:00 • Niedziela Zamknięte

WYPRZEDAŻ
LETNIEGO OBUWIA
Dla Dzieci • Niemowląt • Kobiety • Mężczyzn

Sandały, buty sportowe, do wyjścia i na codzień

Oszczędź 30% do 50%

W dziale obuwia ceny obuwia są \$2-\$3 i \$5-\$10.

Damskie, Męskie i Dziecięce

Niepełny wybór, wyprzedaż końcowa

SPECJALNA GRUPA
MĘSKICH SPODNI

Wyjściowych Firmy Haggar

Rozm. 29-42 Wart. do \$30

Jedna Niska Cena \$14.99

Bezpłatne Podkładanie Mankietów

WŁAŚNIE OTRZYMALIŚMY
TORBY DO SZKOŁY

W dużym wyborze fasonów i kolorów.

CENA \$3.99 I WIĘCEJ

MOP HEAD Z BAWELNY
8 Uncji Wart. \$1.39
Można Kupić Tylko 2

79¢ Z TYM KUPONEM

SPORTOWE SKARPE

Dla kobiet i dziewcząt. Wart. do \$2. Z bawełny i orlonu, 1 rozmiar

pasuje dla wszystkich.

99¢ PARA

MĘSKIE I CHŁOPIĘCE
NOWE NA JESIEŃ 1987

DZINSY ZE SZTRUKSU

Wranglery dla chłopców 8-14

Reg. i 8-16 Slim.

Reg. \$17.99 TERAZ . . \$13.99

Męskie Levis Ze Struku

Rozm. 29-36

Reg. \$24.00 \$18.99

Posłannictwo Jasnej Góry — Częstochowy

(Ciąg dalszy ze str. 4-ej)

szyński, który był sługą wyjścia Matki Bożej z Jasnej Góry w całym świat. Częstochowa Amerykańska jest owocem modlitwy i ofiary Polaków, ich bezgranicznego zawierzenia Maryi i pragnienia Jej bliskości. To ci, którzy rozdali się niejako dla Częstochowy i z Często-

chową — zarówno paulini, jak i przyjaciele z Doylestown — byli tymi sługami z Kany Galiilejskiej, którzy usłuchali Matki Bożej i pomagają Jej w dokonaniu cudu przemiany serc. Dzięki ich posłudze Maryja ukonkretnia swą obecność dla synów i córek Polskiego Narodu na ziemi amerykańskiej i podaje im Jezusa, ostateczną przyczynę wszelkiej przemiany.

Ojcowie paulini, którym Bóg powierzył posługę w Domu Matki, zapraszają więc wszystkich, których serce bije po polsku, do Częstochowy w Doylestown, na spotkanie z naszą najlepszą Matką.

Polska Książka w Polskim Domu

DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY

15 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. Od 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?

Nie wpadaj w rozpacz . . . my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Życiowi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznym Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN
8 South Michigan

Suite 1100 • 621-1100



BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.

ZAWIADAMIA O OTWARCIU
WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ

5329 1/2 W. Belmont Ave. Tel.: 283-0024

(Belmont i Long)
PRAKTYKA RODZINNA

- Choroby wewnętrzne
- Choroby skórne i weneryczne
- Pediatria
- Choroby neurologiczne
- Położnictwo i ginekologia
- Wszelchronne badania laboratoryjne
- Mała chirurgia
- EKG

WIZYTY DOMOWE
Otwarte 7 dni w tygodniu

BADANIA OKRESOWE
Tel. czynny całą dobę

ELŻBIETA BUCZEK, M.D.

Lekarz Rodzinny

zawiadamia o otwarciu praktyki

- Medycyna wewnętrzna
- Ginekologia i położnictwo
- Pediatria
- Mała chirurgia
- Choroby weneryczne i skórne
- Badania laboratoryjne
- EKG
- Szczepienia
- Próby ciążowe

Tel. 276-2229

3924 W. FULLERTON AVE.

Godziny przyjęć: Poniedziałek 11 do 6; Wtorek 11 do 6; Środa 10 do 2; Czwartek 12 do 7; Piątek 9 do 4; Sobota 11 do 2.

MÓWIMY PO POLSKU



TRAKTORY DO POLSKI TRADING CORPORATION

wznawia przyjmowanie zleceń na dostawę

TRAKTORÓW URSUS

dla odbiorców w Polsce

12 różnych typów
w cenie od \$3.900 do 12.000
plus \$30 - opłata manipulacyjna



wprowadziło do oferty

KOMBAJNY ZBOŻOWE

3 różne typy
w cenie od \$11.950 do \$17.600
plus \$30 - opłaty manipulacyjne

Szczegółowe informacje wysyłamy
bezpłatnie na każde żądanie

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

470 Park Ave. South (Manhattan, róg 32 ulicy) N.Y., N.Y. 10016 Tel. (212) 684-5320
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel. (312) 782-3933

Twoje Zdrowie...
Warte
jest \$25

Za mniej niż wydajesz tygodniowo na życie, możesz mieć wewnętrzny spokój jaki daje szczegółowe badanie kobiece. To znaczy wszelkie konieczne testy związane z wykryciem i zapobieganiem chorób kobiecych:

- Wymaz
- Analiza moczu
- Zbadanie miednicy
- Zbadanie piersi
- Historia badań
- Konsultacja

Chcemy w ten sposób zapoznać Cię z Dr. Ahranjani, specjalistą w położnictwie i ginekologii, praktykującym teraz w centrum Twojej dzielnicy.

Te specjalne badania przez Dr. Ahranjani są dostępne w każdy czwartek sierpnia i września za \$25.

Po umówienie i pełny spokój, zadzwoń:

342-4248

Dr. Alexander Farion
Dr. Matthew Ahranjani
1016 N. Western Ave.



Gorbaczow Przedstawia Warunki

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

ministra list skierowany do uczestników międzynarodowej konferencji poświęconej zależności pomiędzy rozbrojeniem i rozwojem. W konferencji tej biorą udział przedstawiciele 140 państw.

"Byłoby owocnym — pisze Gorbaczow — spotkać się i przedyskutować sprawy rozwoju i rozbrojenia, na specjalnym szczyście przywódców państw wschodzących w skład Rady Bezpieczeństwa.

List ten nie zawiera konkretnej daty proponowanego spotkania. Stany Zjednoczone i Związek Sowiecki są stałymi członkami Rady Bezpieczeństwa, obok Wielkiej Brytanii, Chin i Francji. Tymczasowymi członkami Rady są Niemcy Zachodnie, Bułgaria, Kongo, Włochy, Ghana, Zambia, Japonia, Argentyna, Zjednoczone Emiraty Arabskie i Wenezuela.

W liście Gorbaczow proponuje

Liga Arabska Potępia Iran

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

ku, Arabii Saudyjskiej, Kuwejtu oraz ich sprzymierzeńcy z rejonu Zatoki Perskiej, wzywali do natychmiastowego zerwania z Iranem stosunków dyplomatycznych. Łagodniejsze podejście sugerowała Syria, Algeria, Oman i Zjednoczone Emiraty Arabskie.

Rezolucja potępia również irańskie zagrożenie przeciwko pewnym państwom Zatoki, szczególnie Arabii Saudyjskiej i Kuwejtu. Ministrowie poparli decyzję Kuwejtu o przeflagowaniu 11 tankowców i przyjęcie amerykańskiej eskorty dla tankowców podróżujących po wodach Zatoki Perskiej.

Rada Ligi ponownie wyraziła poparcie dla Iraku w jego obronie suwerenności i integralności teryto-

również utworzenie przez ONZ międzynarodowego funduszu, na który byłyby wpłacane sumy uzyskane w wyniku ograniczenia zbrojeń, w celu rozprawienia ich pomiędzy kraje rozwijające się.

Stany Zjednoczone nie wysłały swego przedstawiciela na konferencję, która odbywa się w siedzibie ONZ, ponieważ stoją na stanowisku, iż nie należy łączyć sprawy rozbrojenia z rozwojem gospodarczym. Biały Dom uważa, że konferencja jest "okazją do propagandowych ataków" na kraje uprzemysłowione i ich wydatki na obronę, które zostaną na niej przedstawione, jako przyczyny kłopotów gospodarczych krajów Trzeciego Świata.

List Gorbaczowa przetłumaczony na język angielski, został przyjęty oklaskami przez delegatów zebranych w sali Zgromadzenia Ogólnego, wśród których znalazło się 35 ministrów i ich zastępców.

rium oraz wysiłków na rzecz sprawiedliwości i pokoju na świecie.

Odnosnie zająć w Mekce, w których zginęło ponad 400 osób, w tym 275 Irańczyków, Liga stwierdziła: "Potępiamy akty zniszczenia i bezwładu spowodowane przez Irańczyków. Wyrażamy pełne uznanie dla Arabii Saudyjskiej za środki podjęte przez tamtejsze władze, celem przywrócenia właściwego klimatu i spokoju odpowiedniego dla praktyk religijnych". Jednocześnie potępiono irańską politykę destrukcji i przeprowadzenie akcji zagrażających bezpieczeństwu wewnętrznemu państw arabskich oraz interwencję w ich sprawy.

Tymczasem, podczas wczorajszej konferencji prasowej w Teheranie, premier Hossein Musavi oświadczył, iż międzynarodowe próby odizolowania reżimu Chomeiniego skończą się totalnym niepowodzeniem. Oczywiście, Musavi zaprzeczył wszelkim oskarżeniom rzuconym pod adresem Iranu.

W Jeddah, minister spraw wewnętrznych Arabii Saudyjskiej, książę Nayef Bin Abdul Aziz wziął udział w niezwykłej rzadkiej tutaj konferencji prasowej dla zagranicznych dziennikarzy. Książę Aziz poinformował zebranych, iż zajścia w Mekce zostały ukartowane przez reżim Chomeiniego. Aziz zdał również oficjalne sprawozdanie z wypadków w dniu 31 lipca. Oświadczył, iż saudyjska policja zdołała położyć kres walkom w ciągu niespełna 30 minut, bez konieczności użycia broni palnej. Roszczenia te są podważane przez zachodnich dyplomatów. Powołują się oni na naocznych świadków krwawych zająć, którzy twierdzą, że użycie broni. Iran utrzymuje, że saudyjska policja zaczęła strzelać bez ostrzeżenia.

Książę Aziz potępił irański reżim za "pogwałcenie islamskiego kodu poprzez wywoływanie zamieszek w świętym sanktuarium". Niektóre źródła szacują liczbę rannych na 2,000. Książę podkreślił, iż trwające od 1,300 lat pielgrzymki zawsze odbywały się w atmosferze spokoju i godności. Motywem Irańczyków — mówił Aziz — było sportretowanie Saudyjczyków, jako nacji nie potrafiącej zabezpieczyć pielgrzymom spokoju.

★ Pomoc Domowa

MAID

INTERNATIONAL LTD.
869-1444

Domestics, for excellent families in Chicago area. Live-in or come and go. Also couples. Also weekend work only.

POSZUKUJĘ opiekunki do 3 letniej dziewczynki z zamieszaniem. Bez sprzątania i gotowania. \$100 tygodniowo, dzwonić po 5 p.m. Sobota cały dzień. 628-0495.

GOSPODYNIA Z ZAMIESZKANIEM W wieku około 45 lat. Zgłaszać się osobiście.

HORIZON FOODS
12233 S. Pulaski
388-4500 — w jęz. ang.

Z ZAMIESZKANIEM 6 dni dla pani znającej język angielski i posiadającej prawo jazdy. \$250.

MILMAR AGENCY
276-7002

POTRZEBNA KOBIETA DO PRACY DOMOWEJ Zaopiekowania się 8-letnim dzieckiem. Dobre warunki pracy. Musi zamieszkać. Zgłosić się osobiście pod numerem: 7053 W. ADDISON ULICA

★ Pomoc Domowa

POSZUKUJĘ kulturalnej pani do opieki nad dwójkiem dzieci na przychodnie. Tel. 777-6523.

CLEANING

Duties include cleaning vacant apartments and hallways. Must have car. NW suburban area. Must have valid working permit. Must speak English. Position is for full time days. For interview call 620-0650 or 565-2750

PRACE DLA KOBIET

Z zamieszkaniem Do podjęcia od zaraz. Znajomość języka angielskiego nie wymagana. Wszystkie prace gwarantowane pisemnie. DEPENDABLE EMPLOYMENT AGENCY 5320 W. Lawrence, pokój 205 685-4037

POTRZEBNE GOSPODYNIE

PELEN ETAT Musi posiadać kartę zieloną. Zgłoszenia osobiście.

RED ROOF INN

17301 S. Halsted South Holland, IL

EXPERIENCED

HOUSEKEEPER/ CHILDCARE — LIVE-IN Room and board provided. 9 year-old twins. Some English helpful. Refs. required. Western Springs. 246-9421

POTRZEBNA kobieta do dziecka z zamieszkaniem. 698-7757.

NEED BABY SITTER

On Saturday nights for 4 month-old baby. Must speak some English. \$3.00 an hour. Must be clean and neat.

Call: 348-0789

OPIEKUNKA do dzieci. Najchętniej z zamieszkaniem, do polskiej rodziny. 282-2812.

POTRZEBNE panie do sprzątania domów. 292-1815.

ZATRUDNIĘ panie przy sprzątaniu domów. 637-4478.

PRACE DOMOWE DLA KOBIET

OPIEKA NAD STARSZYMI OSOBAMI, od \$200-\$400 tygodniowo; ze znajomością jęz. angielskiego — \$180-\$250. Zdobądź w zależności od znajomości języka angielskiego. AGENCJA 2905 N. Milwaukee 278-3446

PRACE DOMOWE DLA KOBIET

Opieka nad starszymi osobami z Zamieszaniem Bez angielskiego — \$150-\$200 tygodniowo; ze znajomością jęz. angielskiego \$300-\$350. POLONIA EMPLOYMENT AGENCY 4109 N. Milwaukee 9 rano—6 wiecz. Robert: 777-1121 Irena: 792-1343

★ Praca Żeńska

Potrzebna Doświadczona KELLNERKA

Znajomość języka angielskiego konieczna. Zgłaszać się w godzinach 3-9.

2955 N. MILWAUKEE

JANITOR/

CLEANING LADY

Full time. Large suburban apartment complex. Experienced preferred.

481-7200.

PANIE DO SPRZĄTANIA DOMÓW POTRZEBNE Dzienna praca. Oferujemy ubezpieczenie medyczne. Tylko panie z południowej dzielnicy Chicago proszę dzwonić.

585-2662

PRZYJME kelnerkę lub kucharkę do restauracji. 5318 W. Lawrence. Tel.: 283-2313.

Potrzebna SEKRETARKA

Pisanie na maszynie i ogólna praca biurowa. Wymagana znajomość angielskiego i "Zielona Karta". Dobre wynagrodzenie i warunki pracy. Zgłaszać się osobiście od poniedziałku do piątku od 9:00 — 3:00.

5109 N. WESTERN

POSIADAMY PRACE DOMOWE

Dla kobiet z zamieszkaniem lub bez. Agencja telefon: 777-5677

4371 N. Elston Ave.

RAPHAEL HOTEL

Zatrudni pokojówki. Wymagane pozwolenie na pracę. Zgłaszać się osobiście w godzinach 9 rano — 5 ppłd.

201 East Delaware

POTRZEBNA pomoc kobieta do kuchni. 486-6163.

ALTERATIONS

Leading ladies specialty store has full time opening in our alterations department. Must have alterations experience and be able to speak and read English. Good starting salary and benefits including 30% storewide discount.

Apply in person:

EVANS

36 S. STATE STREET CHICAGO equal opportunity employer m/f

★ Praca Żeńska

POTRZEBNA KUCHARKA

Zgłaszać się osobiście od 6 PM-11 PM.

5532 W. BELMONT

Zatrudnie doświadczoną krawcową do poprawek odzieży damskiej i męskiej. 6 dni w tygodniu. Praca w Indiana — mieszkanie zapewnione. Język angielski niewymagany.

Dzwonić po 6 wieczór 1-(219)-874-4522

CASHIER WANTED

FULL AND PART TIME Must speak English & Polish. Apply in person: WINDY CITY PRODUCE 3340 N. Pulaski

HOUSECLEANING CAREER OPPORTUNITY

By your own boss, as sub-contractor for McMaids Inc. Reliable hard working women who speak English and Polish fluently, can earn \$350 or more per week, plus gas allowance as a crew supervisor. We will help you get started and teach you to hire and train your own team using our methods. You must have your own car, be flexible as to hours worked and be available for one week paid training program. All position are in north-west suburbs, and requires daily commuting.

Call today in English only

Ask for Mrs. Lange

991-2383

DENTAL RECEPTIONIST NORTHWEST SIDE OFFICE Bilingual English-Polish. Full time position, lite typing, salary based on experience. Call for appointment 10 a.m. to 5 p.m.

685-8463

POTRZEBNA KOBIETA

Do Sprzątania Restauracji Musi mieć Social Security. Proszę dzwonić w środę i w czwartek, od 10 rano do 2 po południu. THE OLD BARN 8100 S. Parkside, Burbank 422-5400

POTRZEBNA SEKRETARKA

Z miłym usposobieniem Do biura. Musi mówić po angielsku, pisać na maszynie.

Zgłaszać się osobiście.

1427 W. BIRCHWOOD Przy Sheridan.

POTRZEBNE KOBIETY

Do Pracy Jako Operatorki Maszyn do Produkcji Plastyku Zgłaszać się pomiędzy 9:00 AM-4:00 PM.

LAMANTIA PLASTICS 2525 LeMoyné Melrose Park receptionist 486-7330

HELP WANTED

Female counter help weekends. No experience required. English required. Vic. Irving Park-Narragansett. Call 5:00 pm-7:00 p.m.

848-3454

POTRZEBNE OPERATORKI Do centrali telefonicznej, part time, popołudnia i weekendy. Najchętniej uczennice high school. Zgłaszać się osobiście sobota 9 rano.

5146 W. Belmont

POTRZEBNA DOŚWIADCZONA OPERATORKA

Do szycia na maszynie z pojedynczą igłą

3801 W. LAWRENCE

POTRZEBNE kobiety do pracy do sprzątania domów. Tel. 698-7259.

POTRZEBNA DOŚWIADCZONA KRAWCOWA

Praca w Skokie. Musi mieć pozwolenie na pracę w USA.

676-4922 — od 7 am-6:30 pm.

po 7:30 pm: 637-7316

TEODORA - AGENCJA

Pośrednictwa Pracy

Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub na dojazdy.

3507 N. Pulaski

478-0881

★ Praca

★ Praca Żeńska

POTRZEBNA sekretarka mówiąca po polsku i po angielsku. 545-8948.

POTRZEBUJĘ bartenderki na cały lub pół etatu. 252-9221.

POTRZEBNA SEKRETARKA musi pisać dobrze na maszynie i ręcznie. Mówić płynnie po polsku i angielsku. Pełny etat wiek 25 do 35 lat.

Dzwonić po angielsku 637-5955

★ Praca

CARPET CLEANERS

PART TIME LOOP LOCATION Join growing company. Top pay, bonuses. English speaking a must. Must have drivers license, work permit. Call between 3 and 5 o'clock. Ask for Jim. 524-9140

SALAD PREP.

(Food Service) Full time position. Experience necessary. Must speak fluent English. 6:45 a.m.-3:15 p.m. Mon.-Fri. \$4.25 per hour to start. Dearfield area. MARRIOTT CORPORATION 948-6598 eoe

PRACA dla kobiet i mężczyzn. Agencja 489-6058.

PELEN ETAT

Okolica Blue Island

Pomocnik do piekarni i osoba do sprzątania. \$5 na początek. Muszą mówić trochę po angielsku. 388-7222 — w jęz. ang. — Prosić Helmut

PRACA

zarobki 70,000

Tel.: 342-1255

JÓZEF

SEWING MACHINE

OPERATORS

NW Arlington Heights flag & banner manufacturer seeking machine operator with some cutting experience. Good benefits.

EVA

398-8680 — days.

●PRODUCE WRAPER Full Time ●STOCK ●CASHIER ●DELI (18 yrs or older) Part time. Must speak English. Apply at service desk. MICHAEL'S FINER FOODS 990 Grove Mall, Elk Grove Village, IL 956-8131

LIGHT ASSEMBLY

Progressive Northshore company needs several alert and ambitious people for light assembly. Good future. Steady work. Must read and write English. Near transportation. Call for appointment 8:30 AM-4:30 PM.

328-5000

POTRZEBNE OSOBY

DO OGÓLNEJ

PRACY FABRYCZNEJ

1 i 2 zmiana.

Zgłaszać się osobiście:

5614 W. 63rd Place.

PRACA BIUROWA

Wymagana biegła znajomość języka polskiego i angielskiego.

Zgłaszać się osobiście:

ARONSON

FURNITURE CO.

5657 W. Belmont

Pytać o Liz.

SPRINGS

2½ AUTOMATICS

Experience 2½ torington automatic coiler.

We offer good wages, overtime, 100% company paid medical life and pension.

PERSONNEL DEPARTMENT AMERICAN SPRING & WIRE SPECIALTY CO.

816 N. Spaulding

Chicago, Illinois 60651

286-0810

EOE/M/F

POTRZEBNI

MĘŻCZYZNI I KOBIETY

Do Ogólnej Pracy Fabrycznej

BOSCH DIE

7740 S. CHICAGO AVE.

Chicago, Ill.

Blisko 79th i Stony Island

★ Praca

ESS-N-RESS RESTAURANT

Experienced WAITRESSES

HOSTESS

BAR-MAID

Apply in person between

4—5 p.m. or 8—9 p.m.

3445 Dempster St.

Skokie, Illinois 60076

Ask for Mr. Janis

CLERICAL — HANDYMAN

Couple preferred, no children. Willing to exchange work experience for rent free apartment and reasonable salary.

787-9400 — between 9 a.m. — 3 p.m.

Monday thru Friday

TRAINEE

Energetic person to learn interesting trade. Requiring physical skills. Car necessary. Must speak English.

344-1234

ATRAKCYJNE PRACE

Dla kobiet i mężczyzn. Osoby posiadające pozwolenie na pracę otrzymają pełne świadczenia. Fachowcy wysokie stawki.

5757 W. Irving Pk.

Tel. 282-2011

BI-LINGUAL SPEAKING PEOPLE

Can earn \$7 per hr. part time. \$360 per week full time. Expanding Co. now accepting applications.

Lowntown 384-8000
North City 631-7377
South City 585-3400

★ Praca Męska

A.M. PRECISION

MACHINING, INC.

4655 N. 25th Ave. Schiller Pk. IL Milling & Lathe Machine Operators. Minimum of 5 years experience. Operatorzy, frezerek i tokarek. Minimalne 5 lat doświadczenia.

SHEET METAL

★ Praca Męska

**Potrzebni Doświadczeni
TOKARZE I FREZARZE
867-8660**

**MALARZE,
INSTALATORZY KAFELKÓW**
Mężczyźni do sprzątania. Doświadczenie wymagane. Muszą mówić po angielsku.

980-5833
w jęz. angielskim.

MEŹCZYŹNI

Z uzdolnieniami technicznymi
Silni do pracy przy torze gokartowym. Dużo godzin.

Telefon: 459-4670
Dzwonić tylko 2-3:30 pm.

TRUCK mechanic. Must speak English. Saturdays only. Call after 6 pm. 447-0049.

STOLARZE

Z długoletnią praktyką w USA
oraz nowo przybyłych zatrudnię.
Dobre warunki i świadczenia.

227-5501 292-0480

MEŹCZYŹNA do zakładania sidingu.
545-8948.

**OPERATIONS/
TRAILER MECHANIC**

Entry level position for person with semi trailer repair experience. Will train in operations. Full time, paid vacation, hospitalization. Must speak English.

INDUSTRIAL TRAILER CO.
496-8300

POTRZEBNI doświadczeni pracownicy do kontraktora przy sidingu.
390-0645.

**MAN FOR STOCK
AND CLEANING**

For European delicatessen and restaurant. Full time position. Monday thru Friday. 10 AM-6 PM. No experience necessary. We will train. Must speak English and have permission for work. Starting pay \$6 per hour. Excellent company benefits.

KUHN'S INTERNATIONAL
DELICATESSEN
116 S. Waukegan Rd.,
Deerfield, IL
Deerbrook Shopping Center
Call for an appointment:
272-4197
Ask for Dagmar or Annie.

JANITOR day time for small building. 137 N. Wabash Ave., 2nd floor.

ZATRUDNIĆ cieślę z doświadczeniem przy budowie werand. Dzwonić wieczorem. 736-9407.

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora z doświadczeniem w USA.
286-2961.

**AUTOMATIC
SCREW MACHINE
SUPERVISOR**

Leadership ability & thorough knowledge of set-up & operation of B&S screw machines necessary. Exc. benefits incl. 401K & profit sharing. Must read & speak English.

Call 227-2556
HUDSON

SCREW MACHINE PRODUCTS
EOE

CLEAN-UP CREW

Entry level positions. Days & nights. Must speak English. Advancement to union scale jobs.

Apply in person at:
GONNELLA BAKING CO.
1117 E. Wiley Schaumburg, IL
Machinists

GEAR CUTTERS

Excellent opportunity for gear cutter with experience on #24 bevel generator, or Herringbone Machine. Paid company benefits. Must speak English. Overtime available. Apply: PRODUCTIGEAR INC.

1900 W. 34th St. Chicago
(Just of Stevenson X-way)

TOOL ROOM MACHINISTS

jig bore operator, Mattison surface grinder operator, tool makers, lathe operator & NC operator & programmer. Must speak English.

652-4362 — 8 a.m. — 12 noon

**2 MAN WITH ELECTRIC
Electronic Experience**

Background needed. Must have green card. Call Karl Bosslet.
967-5600

TOOL & DIE

Spring company needs experienced tool and die maker. Well established spring company with excellent benefits. Must speak English. Apply at: LEWIS SPRING & MANUFACTURING, 2652 W. North Ave., Chicago, IL 60647.

HAND CAR WASHERS

No experience needed.
WILL TRAIN
MUST SPEAK LITTLE ENGLISH
823-9274

PRACOWNIK do kontraktora potrzebny z doświadczeniem w stolarce budowlanej. 545-8889, albo 545-5079.

POTRZEBNE

Osoby z doświadczeniem w U.S.A. Do pracy przy remoncie — kuchnie — łazienki — baseny — werandy i przy drywall. Muszą mieć własne narzędzia i samochód. Start \$300 — \$350 tygodniowo. Gwarantujemy stałą pracę przez cały rok. Dzwonić:

674-7787

★ Praca Męska

**TOOL SETTER
And
GRINDER**

Minimum of 2 years experience as a Tool Grinder in a metal fabricating environment is required. Will recondition all types of cutting tools using tool and cutter grinder, drill grinders, surface grinder and off-hand grinders. Must have ability to set-up all types of tools in a variety of tool holders prior to machine set-up. MUST be able to speak, read and write English fluently. Please complete application at Employment Office. Qualified applicants will be scheduled for interviews at a later date.

Sargent-Welch
Scientific Company
7300 N. Linder Ave.
Skokie, Illinois
equal opportunity employer m/f

PRESSER WANTED

For Dry Cleaning Plant in Westmont. Steady job. Good pay. Call Mrs. K

810-1699

FACTORY

Addison mgr. has need for machine operator on 3rd shift. Work involves setting-up equipment to job specifications and running the product thru the machine. CNC training available. Would train on 1st shift for several weeks. Must speak English. Must have green card. Call Mike at:

CJT/KOOLCAB, INC. 543-7144

POTRZEBNY KIEROWCA do kierowania "Stp. Van". Powinien znać miasto Chicago. Dobre wynagrodzenie. Musi mówić po polsku i angielsku.

Dzwonić do John
738-0061

POTRZEBNI MEŹCZYŹNI do roznoszenia reklam od drzwi do drzwi. Dobre wynagrodzenie. Płaca od dniówki.

Dzwonić do John:
738-0061

SUB-KONTRAKTORZY do prac remontowych, oraz osoby do pracy 745-8700.

PRZYJME doświadczone pracowników do fugowania, oraz do nauki. 545-0772.

POTRZEBNI OPERATORZY Maszyn — tokarek, frezarek, wytaczarek. Minimum 3 lata praktyki w USA. Wymagane pozwolenie na pracę. Dzwonić od 5:30 rano do 5:30 p.m.
Pytać o Stanley
597-8110

POTRZEBNI stolarze, pracownicy do robót aluminiowych i dachowych. 283-2057.

POTRZEBNI subkontraktorzy do robót budowlanych. 283-2057.

Chicago's Largest Remodeling Company

SEEKS ADDITIONAL
SUBCONTRACTORS

For siding, bathroom and kitchen work. Must have own truck and tools. Call Carl

745-3300

MACHINE SET-UP
Wire forming, tube bending. Experienced person only.

384-4500

ZATRUDNIMY MEŹCZYŹN Do prac przy dachach i fugowaniu. Dobre wynagrodzenie.

380-9427

Full time

**REFINISHER
or UPHOLSTERER**

12:30 - 9 pm Mon.-Fri. Must speak English.

HOMEMAKERS FURNITURE
1733 E. Woodfield Dr. Schaumburg

882-6800

MESENTERS full or part time. 137 N. Wabash Ave., 2nd floor.

DRIVERS with own cars full or part time. 137 N. Wabash Ave., 2nd floor.

YOUNG man for shop work. 137 N. Wabash Ave., 2nd floor.

JOB SHOP

Tool & cutter grinder or machinist. Some experience required. Must speak English. Apply:

NOBLES GRINDING
1814 N. Latrobe St. Chicago, IL

637-9049

LATHE OPERATOR

Manufacturer of industrial maintenance equipment has immediate opening for a lathe operator. Individual must be able to read blueprints and do their own set-up. Must speak English. Interested applicants should come to:

HILD FLOOR MACHINE SHOP
5339 West Lake Street
Chicago, Illinois

Between 8 am-3 pm
Ask for: G. EBERHAHN

ZATRUDNIMY MEŹCZYŹN DO PRACY PRZY SPRZĄTANIU W DETROIT

Na początek oferujemy \$5 plus bezpłatne mieszkanie. Również potrzebni mężczyźni i kobiety do pracy w Chicago. Konieczne pozwolenie na pracę. Proszę zgłaszać się osobiście, we wtorek i środę od 3-5:

ORIENTAL CLEANING
4649 N. Damen

★ Praca Męska

**POTRZEBNI KRAWCY
I KRAWCOWE**

Do szycia. Muszą umieć operować maszyną Singer.

454-1772

**TRUCK DRIVERS
OTR/Over The Road**

D. License Polish/English Speaking Welcome

522-1784

POTRZEBNY doświadczony instalator alarmów do samochodów. 889-0015.

**POSZUKUJE
Pracownika**

Do pracy przy remoncie i konserwacji dużego budynku. Stała praca, 6 dni w tygodniu. \$250 — \$400 tygodniowo. Zgłaszać się osobiście.

**900 S. Wabash.
Chicago 772-5836**

**AUTO MECHANICS
FULL TIME
(Two Needed)**

Salary and benefits. Must be experienced, must speak English. Certified and have own tools. Call Don at:

387-9481

PRACA NA FLORYDZIE
Firma sprząta poszukuje osoby do czyszczenia podłóg. Stała praca. Samochód konieczny. Doświadczenie pomocne. Wymagane ważne Social Security.

Dzwonić od poniedziałku do piątku od 8 do 4.
MARCO MAINTENANCE
1-813-921-7669

**CABINET MAKER
EXPERIENCED**

with wood an formaica work. Must speak English.

484-0666

PRESS OPERATORS

to run progressive and compound dies. Must speak English. Full time. First shift. Excellent benefits.

AMITY DIE AND STAMPING
3735 W. Belmont

539-1646

MOVING CO. LOOKING

FOR EXPERIENCED DRIVER mover, furniture handler. Clean cut. Responsible, hardworking. Must speak English.

274-0192

JANITOR experienced for floor cleaning and stripping. Retail stores. Management potential. Must speak English. Residential documentation required. 671-3330.

MECHANIK do naprawy "trucków" potrzebny. Musi mówić trochę po angielsku i mieć własne narzędzia. 495-1505.

ROBOTNICZY DO FIRMY

KON STRUKCYJNEJ praktyka dekarstwa pomocna. Praca na północy Chicago. Bez podkontraktorów. Dzwonić po angielsku.

637-5955

DRIVERS—LET US HELP YOU Become an owner-operator with a guaranteed 3 year-contract, city or road, trucks, financing. No experience necessary.

344-1004

SUB-CONTRACTORS NEEDED CARPENTERS—PLUMBERS ELECTRICIANS

One crew member must speak English. Must have own tools. Jobs in the areas of Roofing—Aluminum Siding—Room additions—Plumbing and Electric.

9:00 A.M.—3 P.M.
465-5600
Ask for Jeff

POTRZEBNY blacharz-lakiernik samochodowy, z doświadczeniem w USA. 247-7779.

EXPERIENCED

Turret Lathe Operator
CENTRAL STATES GEAR
5239 W. Grand

622-2200

CORPORATE

BUILDING SERVICES
Przyjmie 2 odpowiedzialnych kierowników. Zapłata do uzgodnienia. Dogodne zmiany. Proszę dzwonić do Henry Klepczyński.

830-9768 — po 6-ej.

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI PIEKARZE

Dogodne zmiany. Muszą mieć środek lokomocji. \$4.50 na start. Proszę dzwonić do Henry Klepczyński.

830-9768 — po 6-ej.

PARTNER POTRZEBNY

Do pracy w hurtowni mięsa. Kennedy Expressway w Chicago. Prosić o p. Ryszarda.

426-8500 albo 437-0799

STOLARZ

Firma wyrabiająca schody w mieście Red Bank New Jersey, poszukuje stolarza do wyrabiania klatek schodowych i do instalacji poręczy. Minimalne doświadczenie wymagane-wyuczmy. Zamieszkanie zapewnione. Język angielski potrzebny ale niewymagany

Proszę dzw.: 1-(210) 530-6640 pomiędzy 10 a.m. — 6 p.m.
Po godzinie 6 p.m. 1-(210) 530-9131
Pytać o Chris lub Joyce

★ Praca Męska

OPERATOR PRASY

Osoba wykwalifikowana w mechanice do nauczania się ustawiać i operować maszynami. Okolice Wheeling. Musi mieć pozwolenie na pracę.

577-0508

ZATRUDNIMY pracowników do sprzątania od zaraz. Wymagany samochód. 545-6439.

DO PRAC EKSPERYMENTALNYCH

Potrzebni od zaraz Tokarz — Frezer z minimum 3 letnią praktyką w U.S.A. Biegłe czytanie rysunków amerykańskich konieczne. Dzwonić codziennie od 4 p.m. — 6 p.m.

296-6975

POTRZEBNY blacharz samochodowy, doświadczony w U.S.A. 247-7779.

POTRZEBNY doświadczony pracownik do wykańczania wnętrz. 247-7779.

GRINDERS

Experienced persons to surface grind or O.D. grind. Must speak English. Franklin Park.

JAMCO

678-0280

**AUTO MECHANIC
WANTED**

Full time. Must have experience in electrical, rebuilding motors, and have own tools. Call:

478-5932

Ask for Angelo, or apply in person:

**INTERNATIONAL
AUTO SERVICE**

3056 W. Lawrence Chicago

DIESEL

TRACTOR MECHANICS
Minimum 3 yrs. experience. Ottawa spotter, tractor mechanic for a railroad inter modal facility. Interview in facility. Must speak English. Call Ken: 780-5211

PLASTIC

Small sheet extruder co. in need of extruder operator. Exp. req. New co., various duties incl. grinding, pelletizing & sheet extrusion. Loc. in Elk Grove. Must speak English. Call Mike: 952-0809

POTRZEBNY**SPAWACZ
1540 W. 33rd Street**

★ Domy

CUSTOM BUILT

One of the kind, beautiful 3 bedroom face brick 50 foot lot, crystal chandelier, new carpeting, furnace and roof. Mid. \$70's.
3322 W. 66TH PLACE
Call for appointment:
925-3667

**HAVANA, IL
BY OWNER**

1 bdrm, excellent condition. Large rooms, 2 1/2 car garage, shed. C/A, w/w carpeting. Large lot. Near several lakes & Illinois River. \$14,500.

289-9560

PLEASE CALL IN ENGLISH

Beaulieu**REAL ESTATE**

5341 W. Belmont Ave.
+++++

WYCENA**SPRZEDAŻ**

NOWY NA RYNKU
IRVING-AUSTIN

Murowany, w idealnym stanie. Duże sypialnie i pokoje. Możliwość drugiego mieszkania. Nowsza elektryka, system ogrzewania, dach i garaż. Wystarczy \$10,000 zadatku.

NOWY NA RYNKU
DIVERSEY-LARAMIE

Świetnie utrzymany, 2-mieszkaniowy z cegły. Duże pokoje, oddzielne ogrzewanie i elektryka. Garaż. Wystarczy \$12,000 zadatku.

BELMONT-LARAMIE
Piękny, 30-letni, 3-mieszkaniowy z żółtej cegły. Oddzielne ogrzewanie i elektryka. Duża parcela. Garaż.

DOBRY INTERES
Skład z materiałem budowlanym plus firma remontowo-budowlana istniejąca 18 lat. Wysoki obrót. Doskonały dochód.

DOBRY INTERES

Skład z materiałem budowlanym plus firma remontowo-budowlana istniejąca 18 lat. Wysoki obrót. Doskonały dochód.

DOBRY INTERES

Skład z materiałem budowlanym plus firma remontowo-budowlana istniejąca 18 lat. Wysoki obrót. Doskonały dochód.

DOBRY INTERES

Skład z materiałem budowlanym plus firma remontowo-budowlana istniejąca 18 lat. Wysoki obrót. Doskonały dochód.

DOBRY INTERES

Skład z materiałem budowlanym plus firma remontowo-budowlana istniejąca 18 lat. Wysoki obrót. Doskonały dochód.

★ Domy

**TRZEBA ZOBACZYĆ
PARAFIA ŚW. TURIBIUSZA**

Przy 55th i Pulaski
Duży, 5 pokojowy, murowany. Basement można wykończyć może być mieszkanie dochodowe. Wysokie poddasze — może być także dodatkowe mieszkanie. Bardzo czysty budynek. Nowy garaż na 2 auta. Szeroka parcela. Cena w \$60-tce.

MACHNICKI
3801 W. 35th Street
735-5700

★ Do Wynajęcia

Ochładzany, Ładny,
Widny, Wygodny

POKÓJ DLA MEŹCZYŹNY DO WYNAJĘCIA

Zgłosić się osobiście pnr.:
5330 W. Belmont Ave.

2 BEDROOM apt., heated. Vicinity Diversey-Cicero. 777-3335.

WSPÓLNE mieszkanie dla panów bez nałogów. Tel. 637-1314.

5 POKOI NA 1-SZYM PIĘTRZE
Dywan. \$350 miesięcznie. 3-pokojowe w basemencie, umeblowane. Okolica 45th i S. Sacramento.

585-6065

DO WYNAJĘCIA 3 pokoje od zaraz. Okolice Harlem-Addison. 685-8107.

WŁADYSŁAWOWO. Ogrzewane. 4-pokojowe mieszkanie z 2 sypialniami, drugie piętro. \$3

Czy Oszczędnościowy Plan Gaines Jest Wykonalny?

Brenda Gaines, tymczasowy dyrektor wykonawczy dotowanych państwowo osiedli dla ubogich Chicago Housing Authority (CHA) przedstawiła we wtorek plan szeroko zakrojonych zmian w administracji CHA. Dzięki wprowadzeniu innowacji proponowanych przez Gaines, CHA zaoszczędziłoby w przyszłości ok. \$9.8 mln rocznie.

Propozycja Gaines pozostaje w zgodzie z akcją prowadzoną ostatnio przez burmistrza H. Washingtona, mającą na celu przekształcenie federalnego departamentu Housing and Urban Development (HUD), iż CHA dla siebie radę o własnych siłach oraz, że osiedlom dla ubogich nie jest potrzebny prywatny administrator.

Jak wielokrotnie informowaliśmy, HUD pragnie oddać CHA w ręce prywatnych administratorów, z uwagi na nekający osiedla dla ubogich potężny kryzys finansowy i niekompetencję zarządców nimi.

Wśród przedstawionych przez Gaines propozycji znalazły się m.in. redukcja ok. 72 etatów kadry administracyjnej; 10-procentowa

obniżka uposażeń 25 wysokopostawionych urzędników CHA oraz przeniesienie siedziby zarządu CHA ze śródmieścia do dwóch budynków będących własnością CHA przy 55 W. Cermak Rd., co pozwoliłoby zaoszczędzić ok. \$1.9 mln rocznie.

Ponadto Gaines zaproponowała aby pracownicy CHA przejęli z rąk firm prywatnych zlecenia na konserwację wind co pomogłoby poczynić dalsze oszczędności na ok. \$4.9 mln rocznie.

Rada nadzorcza CHA przesunęła debatę nad planem Gaines na 8 września. W przypadku gdyby plan ten zatwierdzono niektóre z jego punktów można byłoby wprowadzić w życie już z dniem 1 października br., co pozwoliłoby na zaoszczędzenie jeszcze br. ponad pół mln dol.

Jednak wiele innych punktów planu Gaines nie byłoby łatwo zrealizować, a wprowadzanie ich w życie zajęłoby ponad rok (np. przeniesienie siedziby CHA). Jeszcze inne punkty mogą się okazać wręcz niewykonalne (jak zamrożenie uposażeń) jeśli związki zawodowe wyrażą swój sprzeciw.

Krytyczna Sytuacja Mieszkaniowa Osiedla Miejskiego w East St. Louis

East St. Louis — Jeden z pracowników wydziału miejskiego w East St. Louis, odpowiedzialnego za osiedla mieszkaniowe dla ubogich oznajmił, że musiał uciekać kiedy zdenerwowany tłum otoczył jego wóz i wybił w nim szyby.

Trzy dni później, około 50 protestujących ustawiło buldożer i spychacz przed główną kwaterą biur miejskich osiedli dla biednych, z żądaniem, aby przedstawiciele tamtejszych władz zechcieli z nimi rozmawiać, inaczej przejadą przez

mur budynku. Wrogość tłumy nie była zaskoczeniem dla pracowników East St. Louis Housing Authority.

Ostatniej jesieni, przedstawiciele Quadel Consulting Corp., z Washingtonu pojawili się w mieście, aby z polecenia Federalnego Wydziału do spraw mieszkaniowych (HUD) przejąć nadzór nad osiedlem. Już wówczas zauważono nieudolność gospodarowania, które zakończyło się wyrokiem sądowym na jednego z dyrektorów lokalnej władzy za przywłaszczenie sobie \$1.4 mln, z przeznaczonych na reperację budynków funduszy.

Dwa lata federalnej kontroli rozczarowało tak tamtejsze władze, jak samych mieszkańców, którzy twierdzą, iż ich mieszkania (6.200 lokatorów, którzy stanowią 11% zaludnienia całego miasta) jest w coraz gorszym stanie.

Przedstawiciele HUD i Quadel twierdzą, iż nieprzychylnie nastawienie mieszkańców udermiło ich wysiłki w przeprowadzeniu istotnych zmian na lepsze. Jak twierdzi Stephanie Stanford, pracownik Quadel, "Nie jest to najłatwiejsze do kierowania miejsce pracy. Czy można pracować, jak przed oknami biur stoi buldożer?"

W wyniku powyższego incydentu Robert Hattler, kierownik Quadel zatrudnił stróża do patrolowania i pilnowania głównych biur. Burmistrz Carl E. Officer, który nazwał HUD "trucizną miasta", domaga się powołania nowego zarządu, który przejmie na siebie choćby częściową odpowiedzialność za administrowanie miejskimi osiedlami dla ubogich w East St. Louis. Na stanowisko szefa tej nowej agencji zaproponował swego brata, twierdząc, iż nowa nominacja powinna polepszyć stan rzeczy.

Nieprzyjemna sytuacja i wrogość mieszkańców kompleksu budynków miejskich miała swój początek jesienią zeszłego roku, kiedy to wpłynęły zażalenia, iż Quadel nie oczyszczało szybko zniszczeń spowodowanych powodzią i wylewem rzeki Mississippi. Wielu mieszkańców kompleksu miejskich budynków dla ubogich musiało opuścić swoje domostwa.

Obecnie około 30%, 3.200 pomieszczeń mieszkalnych, stoi pustych. 70% potrzebuje poważnych napraw. Prawie połowa mieszkań w kompleksie apartamentowym Roosevelt Homes (300 apartamentów) w północnej części miasta straszy pustkami.

Wandale zniszczyli ściany, sufity, niektóre piętra zostały spalone. Członkowie gangu nazwali to miejsce "Folkville".

Mieszkańcy kompleksu budynków miejskich dla biednych wynajęli adwokata, Louis Wood, który w 1985 roku wniosła do sądu sprawę przeciwko lokalnej administracji zarządzającej i opiekującej się apartamentami. Obecnie władze HUD mają zamiar przejąć administrowanie osiedlami.

Burmistrz miasta Chicago, Harold Washington, podkreśla iż cała historia w East St. Louis jest typowym przykładem złego zarządzania lokalną własnością miejską.



TEHERAN — Tysiące Irańczyków z portretami Ajatollaha Chomeiniego i antysaudyjskimi hasłami w rękach urządziło w Teheranie marsz protestacyjny przeciwko masakrze irańskich pielgrzymów w Mekce. (Reuter)

Thompson Przyjdzie z Pomocą Borkowi

Gubernator Illinois w Czołówce Demonstrujących w Kalifornii

Gubernator James Thompson zamierza przyłączyć się w tym tygodniu do kampanii, prowadzonej przez prezydenta R. Reagana w Los Angeles, na rzecz Roberta Borka, mianowanego do Sądu Najwyższego USA. Jak wiadomo, mając wielu przeciwników nominacji Borka, nie została jeszcze zatwierdzona przez Senat Stanów Zjednoczonych.

Sekretarz prasowy Thompsona — David Fields oświadczył, że Prezydent poprosił Gubernatora Illinois o wzięcie udziału w piątkowym wiecu w Los Angeles.

Pewien przedstawiciel Białego

Domu, który prosił o nie ujawnianie jego nazwiska, stwierdził, iż najprawdopodobniej Thompson zostanie oddelegowany przez Prezydenta, jako główny rzecznik nominacji Borka.

Warto dodać, że Bork określany jest, jako bardzo konserwatywny

Stowarzyszenie Adwokatów Poparło Lossa

Komitet stanowego Stowarzyszenia prawników Illinois State Bar Association, wypowiedział się przeciwko decyzji Stanowego Sądu Najwyższego, dotyczącej sprawy Edwarda Lossa, uważając ją za "rażące" lekceważenie praw byłego narkomana i złodzieja, który po ukończeniu studiów prawniczych ubiega się o licencję.

Przewodniczący sekcji praw jednostki i odpowiedzialności, stowarzyszącej oddział stowarzyszenia, F. Ronald Ealy, powiedział, w poniedziałek, że komitet jednogłośnie przyjął rezolucję ponaślającą stowarzyszenie do podjęcia natychmiastowej obrony Lossa.

Sąd podejmując swoją kontrowersyjną decyzję w zeszłym tygodniu, stwierdził, że Loss nie cieszy się nieskazitelną opinią, która by go upoważniała do wykonywania zawodu prawnika.

Sędzia Stanowego Sądu Najwyższego Seymour Simon, wyraził opinię, że sąd pogwałcił prawo Lossa do odpowiedniego procesu z "nadmierzającym" trybem postępowania.

Hiszpańskie Weto Przeciw 4 Zarządzeniom w Sprawie AIDS

W poniedziałek przedstawiciele hiszpańskich organizacji działających i ośrodków zdrowia usilnie prosili gub. Thompson'a o powstrzymanie 4 rozporządzeń anty-AIDS, które przegłosowano w Legislaturze w 1987 roku.

Przywódcy dziewięć-miesięcznej hiszpańskiej organizacji d/s AIDS stwierdzili, iż proponowane prawa są niepotrzebnymi zabiegami, które nie rozwiążą problemu wśród Latynosów. Rogelio Cadena, jeden z koordynatorów ugrupowania podkreśla, że należy więcej czasu i środków poświęcić na wielojęzyczną edukację i zapobieganie wstępne AIDS wśród Latynosów. Popiera on sześć nowych zarządzeń, które wypowiadają się za tajności wyników badań osób, u których stwierdzono symptomy choroby, a także opowiada się za specjalnym szkoleniem na temat choroby AIDS, w starszych klasach szkół elementarnych.

Testy AIDS zostały zaproponowane dla tych wszystkich, którzy będą chcieli zawrzeć związek małżeński oraz osób, które współżycia z chorymi na AIDS.

republikanin, natomiast Thompson znany jest ze swej umiarkowanej orientacji politycznej.

Fields stwierdził, iż jak na razie nie wiadomo jeszcze, jaką rolę odegra w piątkowym wiecu Thompson. Poinformował on również, że w wiecu wezmą udział różni urzędnicy wymiaru sprawiedliwości, a także politycy i dygnitarze republikańscy z obszaru całego kraju.

Należy podkreślić, że Gubernator Illinois jest długoletnim, osobistym przyjacielem Borka. Kiedyś nawet pracowali razem w Prokuraturze Federalnej.

Nie każdy może wie, że w dniu w którym prez. Reagan ogłosił nominację Borka, Thompson natychmiast opowiedział się oficjalnie za kandydaturą swego długoletniego przyjaciela. Swą indorsacją Thompson przypieczętował obszerną, pisemną opinią na temat Borka, którą rozesłał do 90 gazet w całym kraju.

Przesłuchania w Senackim Komitecie Sądownictwa i w Senacie, dotyczące nominacji Borka rozpoczyna się 15 września. Transmisją będzie telewizja kablowa oraz rozgłośnia radiowa WBEZ FM (91.5). Jako pierwszy zeznawać będzie sam Bork. Na czele opozycji przeciwko mianowanemu stoi przewodniczący Komitetu Sądownictwa, sen. Joseph R. Biden (demokrata z Delaware), przypuszczalny kandydat na prezydenta USA.

Z lokalnych polityków przeciwko nominacji Borka występuje senator Paul Simon (demokrata z Illinois). Wszystko wskazuje na to, że stanowisko Simona w kwestii Borka nie ulegnie zmianie, choć ostatnio podczas prawie każdego swego publicznego wystąpienia "witany" jest przez demonstrujących na rzecz konserwatywnego kandydata do Sądu Najwyższego. Na przykład tego typu demonstracja odbyła się w ostatni poniedziałek przed hotelem Westin, gdzie tego dnia przemawiał Simon. Senator "w muszce" — jak się często określa Simona — pozostał jednak niewzruszony i stwierdził, że posiada "poważne wątpliwości," co do nominacji Borka, z uwagi na konserwatyzm kandydata. Simon nadmienił jednocześnie, iż ostateczną decyzję w sprawie udzielenia (bądź nie) poparcia Borkowi podejmie po przesłuchaniach w Komitecie Sądownictwa oraz w Senacie. Senator podkreślił, że nie ulegnie naciskom demonstrantów.

Sześć Miesięcy Więzienia Za Postrzelenie

Tomas Zamudio (38) został uznany niewinnym próby dokonania morderstwa, natomiast został skazany przez sędziego Sądu Karnego powiatu Cook, Donalda Joyce'a na sześć miesięcy więzienia i 30 miesięcy nadzoru sądowego, za oddanie dwóch strzałów do Thomasa Powera, 30-letniego prawnika.

Zamudio pracujący jako dozorca budynku mieszkalnego, pobił się wcześniej z jednym z mieszkańców, a następnie ukrył się w garażu. Na widok wchodzącego Powera, w towarzystwie właściciela domu, oddał do niego dwa strzały, twierdząc później, iż był przekonany, że jest to ścigający go z bronią napastnik.

Poszkodowany Power wyraził swoje głębokie niezadowolenie z powodu łagodności wyroku, lecz podkreślił równocześnie, że nadal bronić będzie ludzi oskarżonych o strzelanie do innych.

Bruce Roth Uznany Winnym

W poniedziałek w Rejonowym Sądzie Federalnym uznano 42-letniego adwokata, Bruce'a Roth z Highland Park winnym szantażowania i wymuszania łapówek na sumę \$40.000, którymi dzielił się on z sędziami Sądu Rejonowego Powiatu Cook.

Sędzia Rejonowego Sądu Federalnego, Susan Getzendanner, ogłosił wyrok dnia 22 września br. Z punktu widzenia prawa, powyższe przewinienie karane jest 20 latami więzienia.

Roth prawdopodobnie będzie musiał zapłacić \$70.000 grzywny. Jest on 61-szą osobą skazaną w procesie przeciwko korupcji sędziów Powiatu Cook, oskarżonych po śledztwie "Greyford".

Z zeznań świadków wynika, iż Roth dzielił się łapówkami na sumę \$40.000 z sędziami: Adamem Stillo, reprezentującym filię Sądu Powiatowego w Maywood; Wayne Olsonem i Allanem Lane. W zamian, Stillo i Lane załatwiali "łagodne" wyroki dla klientów Roth i Olsons.

Jak informują asystenci Biura Prokuratora Federalnego Shelon Zenner i Stephan Crocker, Olson został uznany winnym w lipcu 1985 roku i skazany na 12 lat więzienia.

Lane, który zmarł w marcu 1985 roku, prowadził sprawy w filii Sądu Powiatowego w Evanston. Stillo nie zarzucono niczego.

Szef Sądu Powiatowego, sędzia Harry G. Comerford podał do wiadomości, iż zażądał wszystkich akt sprawy przeciwko Stillo, aby sprawdzić, czy nie powinno się podjąć akcji administracyjnej wobec Stillo. Prawdopodobnie w przyszłą środę zostanie zwołane specjalne posiedzenie komitetu wykonawczego

sądu. Podczas pierwszego dnia przesłuchań adwokata Roth, przysięgli wysłuchali 7 rozmów pomiędzy Olsonem i Roth nagranych w gabinecie Olsons w dniach od 1 do 23 grudnia 1980 roku.

Adwokat Roth'a, Patrick Tuite, twierdził iż zeznania świadków w dochodzeniu sądowym są nieprawdziwe, gdyż ludzie ci to skorumpowani adwokaci, karani uprzednio sprzedawcy kokainy, którzy kłamią po to, aby obciążyć jego klienta.

W tej samej aferze "Greyford" uprzednio, skazano adwokata Martina Schachter'a. W jego dochodzeniu głównym świadkiem był Rocco Filipponio, karany już wcześniej sprzedawcą narkotyków i broni. Zeznał on, iż zapłacił około \$30.000 łapówki dla Roth i Lane w okresie między listopadem 1980 roku i styczniem 1981 roku. W zamian za to Lane uwolnił go od podejrzenia o handel narkotykami i bronią.

Schachter, podał do wiadomości, że dwukrotnie płacił łapówki po \$2.000 Roth'owi i Lane w 1981 roku w sprawie swego klienta Scotta Greenberg'a, skazanego za kradzież broni.

Trzeci świadek, Thomas Minaghan, zeznał, że zapłacił \$25.000 łapówki adwokatowi Roth w 1983 roku, kiedy wraz z innym mężczyzną skazani zostali przez Stillo za sprzedaż kokainy policjantowi. \$25.000 dostarczył Roth'owi w banknotach \$100 dolarowych 20 kwietnia 1983 roku, na kilka godzin przed jego wyrokiem. Tego samego dnia Stillo zredukował karę do trzech lat więzienia. Inny winny, który nie był w stanie zapłacić \$25.000 został skazany na karę sześć lat więzienia.

Decyzja Szkoły Lane w Sprawie "New Expression"

Popularna gazeta studencka "New Expression," rozpowszechniana wśród uczniów szkół średnich Chicago, zabroniona została na terenie Lane Tech. High School, które mieści się przy 2501 W. Addison, w Chicago. Szkoła ta znana jest z dobrych wyników nauczania w zakresie matematyki. Uczniowie pobijają rekordy najlepszych w międzyuczniowych zawodach, szkoła słynie także z tzw. "dodatku 1 Poprawki do Konstytucji, która daje wolność słowa uczniom zajmującym się dziennikarstwem.

Jak oświadczył dyrektor Lane, decyzję podjęto nie ze względu na kontrowersyjną tematykę pisma seks wśród nastolatków, używanie narkotyków, lecz z powodu zamieszania, jakie ona wprowadza na terenie szkoły i dzielnicy.

Uczniowie, reporterzy i redaktorzy "New Expression" odpowiedzieli: "Konstytucja Stanów Zjednoczonych nie zastrzega sobie specjalnych praw wobec tego typu gazetek."

Jeden z redaktorów Adolfo Mendez, senior Kelvin Park High School, mieszczącego się przy 4343 W. Wrightwood Ave., w Chicago przyznał się, iż nie zgadzał się z tym co drukowane jest w gazecie, ale miał nadzieję, że uczniowie mają swoje prawa i powinni walczyć o nie."

"New Expression" ilustrowana gazeta posiadająca wiadomości w skrócie, z szatą graficzną wielu zawodowych pism, została założona w 1976 roku przy pomocy wielu ochotników na bazie \$7.000 pożyczki. Obecnie ponad 100 uczniów bierze udział w redagowaniu jej, a biura mieszczą się w Youth Communication, przy 207 S. Wabash Ave., w Chicago. "New Expression" nie podlega Radzie Szkolnej, operuje budżetem o wysokości \$250.000, pochodzącym z dotacji różnych fundacji i środków masowego przekazu oraz może pochłaniać się dochodem \$44.000 rocznie z samych ogłoszeń.

Przypuszcza się, że obecnej jesieni gazетка rozprowadzona zostanie w ilości 120.000 egzemplarzy, w

różnych prywatnych średnich szkołach oraz wśród 64 miejskich średnich szkół miasta Chicago, naturalnie w wyjątku Lane Technical High School. W wielu szkołach jest ona jedynym piśmie studentkim dostępnym dla uczniów.

Carolyn Hodge-West, dyrektor wykonawczy Youth Communication, przyznała się, iż była zaskoczona, kiedy 3.000 gazet, przeznaczonych dla Lane wróciło z powrotem z uwaga: "0 na rok szkolny 1987-88."

"Jestem przekonana, że gazetka ta daje wiele możliwości dla tych, którzy mają zamiar w przyszłości parać się dziennikarstwem" — podsumowała Roberta English, redaktor i senior w Von Steuben High School.

Nowa Autostrada: Przedmiot Sporu Między Władzami Miasta a Stanu

Władze Chicago przyrzekły zdwoić wysiłki, w celu uderzenia projektu autostrady Elgin-O'Hare, która przecięłaby południowo-zachodni kraniec portu lotniczego, co uniemożliwiłoby rozbudowę jednego z pasów startowych.

W swym pisemnym oświadczeniu przesłanym do Stanowego Wydz. Komunikacji i Transportu, władze Chicago oznajmiły, iż użyją wszystkich dostępnych środków, aby zapobiec zabrani terenów należących do lotniska. W ten sposób, władze Chicago przyznały się po raz pierwszy publicznie do tego, iż noszą się z zamiarem rozbudowy pasa startowego.

Należy podkreślić, że zatwierdzone przez sąd porozumienie zabrania budowy pasów startowych do 1995 r.

Niespodzianką dla władz Illinois było to, że rząd federalny stanął po stronie władz Chicago: "Naszym zdaniem wybór nie powinien paść na taką trasę, która w przyszłości ograniczałaby rozwój O'Hare."

Budowie autostrady przecinającej O'Hare sprzeciwiają się również linie lotnicze, korzystające z tego portu lotniczego.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery
25 sierpnia, 1987

6 4 4

Pick 4
25 sierpnia, 1987

7 7 8 9

LOTTO

Sobota, 22 sierpnia, 87 **04 08 23 25 40 42**

Środa, 19 sierpnia, 87 **01 08 18 19 29 33 35**